

An Giang, ngày 30 tháng 3 năm 2015.

**QUYẾT ĐỊNH**

**Ban hành Quy định về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư  
khi Nhà nước thu hồi đất trên địa bàn tỉnh An Giang**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân được Quốc hội thông qua ngày 03 tháng 12 năm 2004;

Căn cứ Luật Đất đai được Quốc hội thông qua ngày 29 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất;

Căn cứ Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai;

Căn cứ Thông tư số 37/2014/TT-BTNMT ngày 30 tháng 6 năm 2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định chi tiết về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 112/TTr-STNMT ngày 19 tháng 3 năm 2015,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy định về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất trên địa bàn tỉnh An Giang.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 10 ngày kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 04/2014/QĐ-UBND ngày 14/01/2014 của Ủy ban nhân

dân tỉnh An Giang ban hành Quy định về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất trên địa bàn tỉnh.

**Điều 3.** Chánh Văn Phòng UBND tỉnh, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Sở Xây dựng, Thủ trưởng các Sở, Ban ngành và Chủ tịch UBND huyện, thị xã, thành phố, các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH  
CHỦ TỊCH

*Nơi nhận:*

- Website Chính phủ;
- Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- Bộ Tài chính;
- Cục Kiểm tra văn bản (Bộ Tư pháp);
- TT, TU, HĐND, UBND, UBMTTQ tỉnh;
- Các Sở, Ban ngành, Đoàn thể cấp tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã và thành phố;
- Lãnh đạo VP. UBND tỉnh;
- Website An Giang;
- Trung tâm Công báo - Tin học;
- Phòng NC, ĐTXD, KT, TH, TCD;
- Lưu: P.HCTC.



Vương Bình Thạnh

**QUY ĐỊNH**  
**Về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư**  
**khi Nhà nước thu hồi đất trên địa bàn tỉnh An Giang**  
*(Ban hành kèm theo Quyết định số 08/2015/QĐ-UBND*  
*ngày 30 tháng 3 năm 2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang)*

**Chương I**  
**QUY ĐỊNH CHUNG**

**Điều 1. Phạm vi điều chỉnh**

1. Quy định này quy định về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất vì mục đích quốc phòng, an ninh, để phát triển kinh tế - xã hội vì lợi ích quốc gia, công cộng theo quy định của pháp luật đất đai trên địa bàn tỉnh An Giang.

Các trường hợp thu hồi đất do hành vi vi phạm pháp luật đất đai; chấm dứt việc sử dụng đất theo pháp luật, tự nguyện trả lại đất, có nguy cơ đe dọa tính mạng con người; trung dụng đất đai thì thực hiện bồi thường theo quy định của Chính phủ.

2. Đối với những phát sinh trong thực tế chưa được cụ thể hóa tại bản Quy định này hoặc phải bồi thường, hỗ trợ khác với Quy định này, giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì phối hợp với các sở, ngành có liên quan báo cáo, đề xuất Ủy ban nhân dân tỉnh quyết định.

**Điều 2. Đối tượng áp dụng**

1. Cơ quan thực hiện chức năng quản lý nhà nước về đất đai; tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường, giải phóng mặt bằng.

2. Người sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất khi Nhà nước thu hồi đất,

3. Tổ chức, cá nhân khác có liên quan đến việc bồi thường, hỗ trợ, tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất.

## Chương II

### BÌ THƯỜNG VỀ ĐẤT

#### **Điều 3. Nguyên tắc bồi thường về đất**

1. Người sử dụng đất có đủ điều kiện bồi thường theo quy định tại Điều 8 Quy định này thì được bồi thường; trường hợp không đủ điều kiện bồi thường, giao Sở Tài nguyên và Môi trường xem xét, đề xuất mức hỗ trợ cho phù hợp với từng trường hợp cụ thể.

2. Việc bồi thường được thực hiện bằng việc giao đất có cùng mục đích sử dụng với loại đất thu hồi, nếu không có đất để bồi thường thì tính bồi thường bằng tiền theo giá đất cụ thể của loại đất thu hồi do Ủy ban nhân dân tỉnh quyết định tại thời điểm quyết định thu hồi đất.

3. Việc bồi thường phải bảo đảm tính dân chủ, khách quan, công bằng, công khai, kịp thời và đúng quy định của pháp luật.

4. Người được Nhà nước giao đất, công nhận quyền sử dụng đất nông nghiệp nhưng tự ý sử dụng vào mục đích đất phi nông nghiệp thì chỉ được bồi thường theo giá đất nông nghiệp; người được Nhà nước giao đất phi nông nghiệp (không phải là đất ở) nhưng tự ý sử dụng làm đất ở thì chỉ được bồi thường theo đất phi nông nghiệp (không phải là đất ở).

5. Trường hợp người sử dụng đất chưa thực hiện nghĩa vụ tài chính về đất đai thì sẽ trừ đi khoản tiền phải thực hiện nghĩa vụ tài chính vào số tiền được bồi thường để hoàn trả ngân sách.

Việc trừ khoản tiền chưa thực hiện nghĩa vụ tài chính thực hiện theo quy định tại Khoản 1, Điều 30 của Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ.

#### **Điều 4. Diện tích đất tính bồi thường**

Diện tích đất tính bồi thường là diện tích được xác định trên thực địa, qua đo đạc thực tế. Trường hợp diện tích đo đạc thực tế khác so với diện tích ghi trên giấy chứng nhận quyền sử dụng đất thì xử lý như sau:

1. Nếu diện tích đo đạc thực tế nhỏ hơn diện tích ghi trên giấy tờ về quyền sử dụng đất thì bồi thường theo diện tích đo đạc thực tế.

2. Nếu diện tích đo đạc thực tế lớn hơn diện tích ghi trên giấy tờ về quyền sử dụng đất do việc đo đạc trước đây thiếu chính xác hoặc do khi kê khai đăng ký trước đây người sử dụng đất không kê khai hết diện tích nhưng toàn bộ ranh giới thửa đất đã được xác định là không thay đổi, không có tranh chấp với những

người sử dụng đất liền kề, không do lán, chiếm mà có thì bồi thường theo diện tích đo đạc thực tế.

3. Nếu diện tích đất đo đạc thực tế lớn hơn diện tích ghi trên giấy tờ về quyền sử dụng đất, được Ủy ban nhân dân xã, phường, thị trấn (sau đây gọi chung là Ủy ban nhân dân cấp xã) nơi có đất xác nhận diện tích nhiều hơn là do khai hoang hoặc nhận chuyển quyền của người sử dụng đất trước đó, đất đã sử dụng ổn định và không có tranh chấp thì được bồi thường theo diện tích đo đạc thực tế.

4. Nếu phần diện tích đất lớn hơn diện tích đất ghi trên giấy tờ về quyền sử dụng là do lán, chiếm mà có thì không được bồi thường về đất.

### **Điều 5. Loại đất tính bồi thường**

Loại đất, mục đích sử dụng của mỗi thửa đất để tính bồi thường được xác định theo:

1. Quyết định giao đất, quyết định cho thuê đất, quyết định cho phép chuyển mục đích sử dụng đất của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

2. Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất.

3. Giấy tờ về quyền sử dụng đất theo quy định tại Khoản 1, 2 và 3 Điều 100 Luật Đất đai.

4. Đối với trường hợp đất không có giấy tờ theo quy định tại Khoản 1, 2 và 3 Điều này thì thực hiện xác định loại đất theo quy định tại Điều 3 Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ.

Trường hợp đất không có giấy tờ, nhưng người sử dụng đã xây dựng nhà, công trình trên đất trước ngày 01 tháng 7 năm 2004 được Ủy ban nhân dân cấp xã nơi có đất xác nhận, thì được xem xét bồi thường theo hiện trạng sử dụng thực tế (gồm diện tích đất có nhà + các công trình phụ trợ + diện tích dẫn vào các công trình phụ trợ) nhưng không vượt quá hạn mức giao đất ở theo quy định của Ủy ban nhân dân tỉnh.

### **Điều 6. Giá đất để tính bồi thường**

Giá đất để tính bồi thường là giá đất do Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành nhân với hệ số điều chỉnh giá đất phù hợp tại thời điểm ban hành quyết định thu hồi đất. Sở Tài nguyên và Môi trường tổ chức xác định giá đất để tính bồi thường trình Ủy ban nhân dân tỉnh quyết định trên cơ sở đề nghị của Ủy ban nhân dân cấp huyện.

## **Điều 7. Bồi thường chi phí đầu tư vào đất còn lại**

1. Chi phí đầu tư vào đất còn lại là các chi phí mà người sử dụng đất đã đầu tư vào đất phù hợp với mục đích sử dụng đất nhưng đến thời điểm thu hồi đất còn chưa thu hồi hết. Chi phí đầu tư vào đất còn lại gồm toàn bộ hoặc một phần của các khoản chi phí sau:

- a) Chi phí san lấp mặt bằng;
- b) Chi phí cải tạo làm tăng độ màu mỡ của đất, thau chua rửa mặn, chống xói mòn, xâm thực đối với đất sử dụng vào mục đích sản xuất nông nghiệp;
- c) Chi phí gia cố khả năng chịu lực chống rung, sụt lún đất đối với đất làm mặt bằng sản xuất kinh doanh;
- d) Chi phí khác có liên quan đến đầu tư vào đất phù hợp với mục đích sử dụng đất.

2. Người sử dụng đất được bồi thường chi phí đầu tư vào đất còn lại nếu chi phí này không có nguồn gốc từ ngân sách nhà nước.

3. Việc xác định chi phí đầu tư vào đất còn lại căn cứ vào hồ sơ, chứng từ chứng minh đã đầu tư vào đất và thực hiện theo quy định tại Khoản 3 và 4, Điều 3 Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ.

Trường hợp người sử dụng đất không có hồ sơ, chứng từ thể hiện chi phí đã đầu tư vào đất thì Hội đồng bồi thường tổ chức xác minh và dự toán chi phí này trong phương án bồi thường.

## **Điều 8. Điều kiện được bồi thường về đất**

1. Hộ gia đình, cá nhân đang sử dụng đất không phải là đất thuê trả tiền thuê đất hàng năm và có giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc có đủ điều kiện để được cấp giấy theo quy định pháp luật đất đai.

2. Người Việt Nam định cư ở nước ngoài thuộc đối tượng được sở hữu nhà ở gắn liền với quyền sử dụng đất ở tại Việt Nam có giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc có đủ điều kiện được cấp giấy theo quy định pháp luật đất đai.

3. Cộng đồng dân cư, cơ sở tôn giáo đang sử dụng đất mà không phải là đất do Nhà nước giao, cho thuê và có giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc có đủ điều kiện được cấp giấy theo quy định pháp luật đất đai.

4. Người Việt Nam định cư ở nước ngoài được Nhà nước giao đất có thu tiền sử dụng đất, cho thuê đất trả tiền thuê đất một lần cho cả thời gian thuê và có giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc có đủ điều kiện được cấp giấy theo quy định pháp luật đất đai.

5. Tổ chức được Nhà nước giao đất có thu tiền sử dụng đất, cho thuê đất

trả tiền thuê đất một lần cho cả thời gian thuê, nhận thừa kế quyền sử dụng đất, nhận chuyển nhượng quyền sử dụng đất mà tiền sử dụng đất đã nộp, tiền nhận chuyển nhượng đã trả không có nguồn gốc từ ngân sách nhà nước và có giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc có đủ điều kiện được cấp giấy theo quy định pháp luật đất đai.

6. Tổ chức nước ngoài có chức năng ngoại giao được Nhà nước cho thuê đất trả tiền thuê đất một lần cho cả thời gian thuê và có giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

7. Tổ chức kinh tế, người Việt Nam định cư ở nước ngoài, doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài được Nhà nước giao đất có thu tiền sử dụng đất để thực hiện dự án đầu tư xây dựng nhà ở để bán hoặc bán kết hợp cho thuê; cho thuê đất trả tiền thuê đất một lần cho cả thời gian thuê và có giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc có đủ điều kiện được cấp giấy theo quy định pháp luật đất đai.

#### **Điều 9. Những trường hợp thu hồi đất không được bồi thường**

1. Đất không thuộc điều kiện được bồi thường theo quy định tại Điều 8 Quy định này.

2. Đất Nhà nước giao không thu tiền sử dụng đất (trừ đất nông nghiệp Nhà nước giao cho hộ gia đình, cá nhân).

3. Đất Nhà nước giao cho tổ chức có thu tiền sử dụng đất nhưng được miễn tiền sử dụng đất.

4. Đất Nhà nước cho thuê trả tiền thuê đất hàng năm; đất thuê trả tiền thuê đất một lần cho cả thời gian thuê nhưng được miễn tiền thuê đất, trừ trường hợp hộ gia đình, cá nhân sử dụng đất thuê do thực hiện chính sách đối với người có công với cách mạng.

5. Đất do Ủy ban nhân dân xã, phường, thị trấn quản lý.

6. Đất có nguồn gốc nhận khoán để sản xuất nông lâm nghiệp, nuôi trồng thủy sản.

7. Đất do lấn, chiếm mà có và không đủ điều kiện được cấp giấy chứng nhận theo quy định của pháp luật đất đai.

#### **Điều 10. Bồi thường đối với đất ở**

1. Khi Nhà nước thu hồi đất ở thì hộ gia đình, cá nhân được bồi thường bằng đất ở. Nếu địa phương không có quỹ đất ở để bồi thường thì bồi thường bằng tiền.

Sau khi thu hồi, diện tích đất ở còn lại không đủ để xây dựng nhà ở theo quy chuẩn hiện hành hoặc nhỏ hơn hạn mức tách thửa theo quy định của Ủy ban nhân dân tỉnh, nếu người sử dụng đất có văn bản đề nghị thì thu hồi và bồi thường luôn cho diện tích đó.

Trường hợp trong thửa đất thu hồi còn lại diện tích đất (không phải là đất ở) thì hộ gia đình, cá nhân có đất thu hồi được phép chuyển mục đích sử dụng đổi với phần diện tích đó sang đất ở trong hạn mức giao đất ở tại địa phương nếu hộ gia đình, cá nhân có nhu cầu và việc chuyển mục đích sang đất ở phù hợp với quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất được duyệt. Việc chuyển mục đích sử dụng đất phải thực hiện nghĩa vụ tài chính theo quy định của pháp luật.

2. Việc bồi thường khi Nhà nước thu hồi đất ở của tổ chức được thực hiện theo quy định sau đây:

- a) Trường hợp thu hồi một phần diện tích đất của dự án mà phần còn lại vẫn đủ điều kiện để tiếp tục thực hiện dự án thì được bồi thường bằng tiền đối với phần diện tích đất thu hồi;
- b) Trường hợp thu hồi toàn bộ diện tích đất hoặc thu hồi một phần diện tích đất của dự án mà phần còn lại không đủ điều kiện để tiếp tục thực hiện dự án thì được bồi thường bằng đất để thực hiện dự án hoặc bồi thường bằng tiền;
- c) Đối với dự án đã đưa vào kinh doanh khi Nhà nước thu hồi đất thì được bồi thường bằng tiền.

#### **Điều 11. Bồi thường đối với đất phi nông nghiệp không phải là đất ở của hộ gia đình, cá nhân**

Việc bồi thường về đất đối với đất phi nông nghiệp không phải là đất ở của hộ gia đình, cá nhân được thực hiện theo quy định sau đây:

1. Hộ gia đình, cá nhân đang sử dụng đất phi nông nghiệp không phải là đất ở khi Nhà nước thu hồi đất, nếu đủ điều kiện được bồi thường theo quy định tại Điều 8 Quy định này thì được bồi thường về đất, cụ thể như sau:

a) Đối với đất sử dụng có thời hạn thì được bồi thường bằng đất có cùng mục đích sử dụng với đất thu hồi; thời hạn sử dụng đất được bồi thường là thời hạn sử dụng còn lại của đất thu hồi; nếu không có đất để bồi thường thì được bồi thường bằng tiền và được xác định như sau:

$$Tbt = \frac{G \times S}{T_1} \times T_2$$

Trong đó:

Tbt: Số tiền được bồi thường;

G: Giá đất cụ thể tại thời điểm có quyết định thu hồi đất; nếu đất được Nhà nước giao đất có thu tiền sử dụng đất thì G là giá đất cụ thể tính tiền sử dụng đất, nếu đất được Nhà nước cho thuê trả tiền một lần cho cả thời gian thuê thì G là giá đất cụ thể tính tiền thuê đất;

S: Diện tích đất thu hồi;

T1: Thời hạn sử dụng đất;

T2: Thời hạn sử dụng đất còn lại;

b) Trường hợp hộ gia đình, cá nhân được bồi thường bằng đất mà có nhu cầu sử dụng với thời hạn dài hơn thời hạn sử dụng còn lại của đất thu hồi thì được cơ quan nhà nước có thẩm quyền tăng thời hạn sử dụng nhưng người sử dụng đất phải thực hiện nghĩa vụ tài chính đối với thời gian được tăng theo quy định của pháp luật về đất đai.

2. Hộ gia đình, cá nhân sử dụng đất phi nông nghiệp không phải là đất ở được Nhà nước cho thuê đất thu tiền thuê đất hàng năm, cho thuê đất thu tiền thuê đất một lần cho cả thời gian thuê nhưng được miễn tiền thuê đất, trừ trường hợp quy định tại Khoản 3 Điều này thì không được bồi thường về đất nhưng được bồi thường chi phí đầu tư vào đất còn lại (nếu có).

3. Hộ gia đình, cá nhân đang sử dụng đất phi nông nghiệp không phải là đất ở được Nhà nước cho thuê đất thu tiền thuê một lần cho cả thời gian thuê nhưng được miễn tiền thuê đất do thực hiện chính sách đối với người có công với cách mạng thì được bồi thường về đất bằng tiền.

4. Hộ gia đình, cá nhân đang sử dụng đất thương mại, dịch vụ, đất cơ sở sản xuất kinh doanh phi nông nghiệp, đất phi nông nghiệp khác có thời hạn sử dụng ổn định lâu dài mà có đủ điều kiện được bồi thường theo quy định của pháp luật khi Nhà nước thu hồi đất thì được bồi thường về đất theo giá đất ở.

5. Hộ gia đình, cá nhân đang sử dụng đất có nhà ở sinh hoạt trước ngày 01 tháng 7 năm 2004 mà có nguồn gốc do lấn chiếm, khi Nhà nước thu hồi đất nếu không có chỗ ở nào khác thì được giao 01 nền nhà tái định cư có thu tiền sử dụng đất theo giá chính sách tái định cư tại dự án.

## **Điều 12. Bồi thường đất phi nông nghiệp không phải là đất ở của tổ chức**

1. Tổ chức kinh tế, người Việt Nam định cư ở nước ngoài đang sử dụng đất phi nông nghiệp không phải là đất ở, đất nghĩa trang, nghĩa địa, khi Nhà nước thu hồi đất, nếu có đủ điều kiện được bồi thường thì được bồi thường bằng đất có cùng mục đích sử dụng; trường hợp không có đất để bồi thường thì được bồi thường bằng tiền theo thời hạn sử dụng đất còn lại.

2. Tổ chức kinh tế đang sử dụng đất được Nhà nước giao đất để làm nghĩa trang, nghĩa địa quy định tại Khoản 4 Điều 55 của Luật Đất đai; doanh nghiệp liên doanh sử dụng đất phi nông nghiệp không phải là đất ở do nhận góp vốn bằng quyền sử dụng đất quy định tại Điều 184 của Luật Đất đai, khi Nhà nước thu hồi đất thì được bồi thường về đất theo quy định tại Điều 8 Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ.

3. Tổ chức kinh tế, tổ chức sự nghiệp công lập tự chủ tài chính, người Việt Nam định cư ở nước ngoài, tổ chức nước ngoài có chức năng ngoại giao, doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài đang sử dụng đất phi nông nghiệp được Nhà nước cho thuê đất trả tiền thuê đất một lần cho cả thời gian thuê, khi Nhà nước thu hồi đất nếu đủ điều kiện được bồi thường thì được bồi thường về đất theo thời hạn sử dụng đất còn lại.

4. Tổ chức kinh tế, tổ chức sự nghiệp công lập tự chủ tài chính, người Việt Nam định cư ở nước ngoài, tổ chức nước ngoài có chức năng ngoại giao, doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài đang sử dụng đất phi nông nghiệp được Nhà nước cho thuê đất trả tiền thuê đất hàng năm, khi Nhà nước thu hồi đất thì được bồi thường chi phí đầu tư vào đất còn lại (nếu có).

5. Cộng đồng dân cư, cơ sở tôn giáo, tín ngưỡng đang sử dụng đất phi nông nghiệp, khi Nhà nước thu hồi đất mà có đủ điều kiện được bồi thường thì được bồi thường về đất theo quy định của Nhà nước.

### **Điều 13. Xử lý trường hợp thu hồi đất của các tổ chức là cơ quan, đơn vị hành chính sự nghiệp của Nhà nước, doanh nghiệp Nhà nước**

1. Các tổ chức là cơ quan nhà nước, đơn vị hành chính sự nghiệp của nhà nước, Công ty có 100 % vốn nhà nước được cho thuê đất trả tiền thuê hàng năm, giao đất không thu tiền sử dụng đất hoặc giao đất có thu tiền sử dụng đất, nhận chuyển quyền sử dụng đất mà tiền sử dụng đất, tiền nhận chuyển quyền sử dụng đất đã trả có nguồn gốc từ ngân sách nhà nước thì không được bồi thường về đất nhưng được bồi thường chi phí đầu tư vào đất còn lại nếu chi phí này không có nguồn gốc từ ngân sách nhà nước.

Trường hợp phải đầu tư xây dựng lại công trình thì được hỗ trợ bằng tiền và nộp vào ngân sách theo phân cấp. Mức hỗ trợ tối đa bằng với mức bồi thường cho diện tích đất tại thời điểm bị thu hồi.

2. Giao Sở Tài chính hướng dẫn việc sử dụng số tiền hỗ trợ để đầu tư lại công trình bảo đảm đúng theo quy định pháp luật.

### **Điều 14. Bồi thường đối với đất nông nghiệp**

1. Khi Nhà nước thu hồi đất nông nghiệp thì hộ gia đình, cá nhân sử dụng

được bồi thường bằng đất có cùng mục đích sử dụng; nếu không có đất để bồi thường thì được bồi thường bằng tiền tính theo giá đất cùng mục đích sử dụng.

Đối với đất nông nghiệp đã sử dụng trước ngày 01 tháng 7 năm 2004 mà hộ gia đình, cá nhân trực tiếp sản xuất nông nghiệp nhưng không có Giấy chứng nhận hoặc không đủ điều kiện để được cấp Giấy chứng nhận thì được bồi thường đối với diện tích đất thực tế đang sử dụng nhưng không quá hạn mức giao đất nông nghiệp.

Đối với đất do hộ gia đình, cá nhân nhận giao khoán đất để trồng, chăm sóc, bảo vệ rừng, sản xuất nông nghiệp, nuôi trồng thủy sản khi Nhà nước thu hồi đất thì không được bồi thường về đất nhưng được bồi thường chi phí đầu tư vào đất còn lại (nếu có).

Khi thu hồi đất nông nghiệp mà phần diện tích còn lại sản xuất không hiệu quả, nếu người sử dụng đất nhu cầu thu hồi luôn phần diện tích còn lại thì gửi văn bản đến Hội đồng bồi thường để được xem xét bồi thường cho phù hợp.

2. Tổ chức kinh tế đang sử dụng đất nông nghiệp được Nhà nước giao đất có thu tiền sử dụng đất, cho thuê đất trả tiền thuê đất một lần cho cả thời gian thuê, nhận chuyển nhượng quyền sử dụng đất khi Nhà nước thu hồi đất, nếu có đủ điều kiện được bồi thường thì được bồi thường về đất; mức bồi thường về đất được xác định theo thời hạn sử dụng đất còn lại.

Đối với tổ chức được Nhà nước cho thuê đất hoặc giao đất nông nghiệp không phải nộp tiền sử dụng đất hoặc đã nộp tiền sử dụng đất bằng tiền có nguồn gốc từ ngân sách nhà nước thì không bồi thường về đất; nếu chi phí đầu tư vào đất còn lại không có nguồn gốc từ ngân sách nhà nước thì được bồi thường chi phí đầu tư này.

3. Đối với đất nông nghiệp do Ủy ban nhân dân cấp xã quản lý thì khi thu hồi đất không được bồi thường về đất; người thuê đất của xã, phường, thị trấn được bồi thường chi phí đầu tư vào đất còn lại (nếu có).

#### **Điều 15. Bồi thường về đất đối với những người đang đồng quyền sử dụng đất**

1. Tổ chức, hộ gia đình, cá nhân đang sử dụng đất chung có đồng quyền sử dụng đất, khi Nhà nước thu hồi đất được bồi thường theo diện tích đất thuộc quyền sử dụng; nếu không có giấy tờ xác định diện tích đất thuộc quyền sử dụng riêng của tổ chức, hộ gia đình, cá nhân thì bồi thường chung cho các đối tượng có đồng quyền sử dụng đất.

2. Tổ chức, hộ gia đình, cá nhân có chung quyền sử dụng đất cử người đại diện để nhận tiền bồi thường. Việc cử đại diện thực hiện thông qua văn bản có chứng thực của Ủy ban nhân dân cấp xã nơi có đất.

Trong thời gian chưa cử được người đại diện để nhận tiền bồi thường thì số tiền bồi thường, hỗ trợ được tạm giữ tại Kho bạc Nhà nước.

**Điều 16. Bồi thường, hỗ trợ về đất khi Nhà nước thu hồi đối với đất được giao không đúng thẩm quyền trước ngày 01 tháng 7 năm 2004 nhưng đã nộp tiền để được sử dụng đất mà chưa được cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất**

Đất được giao không đúng thẩm quyền trước ngày 01 tháng 7 năm 2004 nhưng người đang sử dụng đất đã nộp tiền để được sử dụng đất mà chưa được cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất thì việc bồi thường, hỗ trợ về đất được thực hiện theo quy định sau:

1. Trường hợp sử dụng đất trước ngày 15 tháng 10 năm 1993 thì người đang sử dụng đất được bồi thường về đất đối với diện tích và loại đất được giao.

2. Trường hợp sử dụng đất từ ngày 15 tháng 10 năm 1993 đến trước ngày 01 tháng 7 năm 2004 thì người đang sử dụng đất được bồi thường, hỗ trợ như sau:

a) Được bồi thường, hỗ trợ đối với diện tích đất được giao là đất nông nghiệp, đất phi nông nghiệp không phải là đất ở, đất ở trong hạn mức giao đất tại thời điểm giao đất.

b) Được bồi thường về đất đối với diện tích đất được giao là đất ở vượt hạn mức giao đất nhưng phải trừ đi tiền sử dụng đất phải nộp theo mức thu quy định của Chính phủ về thu tiền sử dụng đất.

### **Chương III**

### **BỒI THƯỜNG VỀ TÀI SẢN, CÂY TRỒNG VÀ VẬT NUÔI**

**Điều 17. Nguyên tắc bồi thường thiệt hại về tài sản, ngừng sản xuất, kinh doanh khi Nhà nước thu hồi đất**

1. Khi Nhà nước thu hồi đất mà chủ sở hữu tài sản hợp pháp gắn liền với đất bị thiệt hại về tài sản thì được bồi thường.

2. Khi Nhà nước thu hồi đất phải ngừng sản xuất, kinh doanh mà có thiệt hại thì được bồi thường thiệt hại.

**Điều 18. Các trường hợp không bồi thường về tài sản gắn liền với đất**

1. Tài sản gắn liền với đất thuộc một trong các trường hợp thu hồi đất quy định tại các điểm a, b, d, đ, e, i Khoản 1 Điều 64 và điểm b, d Khoản 1 Điều 65

Luật Đất đai.

2. Tài sản gắn liền với đất được tạo lập trái quy định pháp luật hoặc tạo lập sau khi có thông báo thu hồi đất của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

3. Công trình hạ tầng kỹ thuật, hạ tầng xã hội và công trình xây dựng khác không còn sử dụng.

#### **Điều 19. Bồi thường, hỗ trợ thiệt hại về nhà, công trình xây dựng**

1. Đối với nhà ở, công trình phục vụ sinh hoạt của hộ gia đình, cá nhân, người Việt Nam định cư ở nước ngoài:

Khi Nhà nước thu hồi đất phải tháo dỡ toàn bộ hoặc một phần mà phần còn lại không sử dụng được thì được bồi thường bằng giá trị xây dựng mới của nhà ở, công trình có tiêu chuẩn kỹ thuật tương đương.

Trường hợp phần còn lại của nhà ở, công trình vẫn sử dụng được thì bồi thường theo diện tích thiệt hại thực tế và hỗ trợ chi phí để hoàn thiện lại công trình bằng 30% giá trị bồi thường về nhà ở, công trình nhưng tối đa không vượt quá giá trị toàn bộ nhà ở, công trình.

2. Đối với nhà ở, công trình xây dựng khác không thuộc trường hợp quy định tại Khoản 1 Điều này thì được bồi thường thiệt hại như sau:

a) Mức bồi thường nhà, công trình bằng giá trị hiện có của nhà, công trình bị thiệt hại cộng với khoản tiền bằng 10% giá trị hiện có của nhà, công trình đó (nhưng mức bồi thường không quá 100% giá trị xây dựng mới của nhà, công trình có tiêu chuẩn kỹ thuật tương đương với nhà, công trình bị thiệt hại).

b) Giá trị hiện có của nhà, công trình bị thiệt hại được xác định theo công thức sau:

$$Tgt = G1 - \frac{G1}{T} \times T1$$

Trong đó:

Tgt: Giá trị hiện có của nhà, công trình bị thiệt hại;

G1: Giá trị xây mới nhà, công trình bị thiệt hại có tiêu chuẩn kỹ thuật tương đương do Bộ quản lý chuyên ngành ban hành;

T: Thời gian khấu hao áp dụng đối với nhà, công trình bị thiệt hại;

T1: Thời gian mà nhà, công trình bị thiệt hại đã qua sử dụng.

c) Đối với nhà, công trình xây dựng khác bị phá dỡ một phần mà phần còn lại không còn sử dụng được thì bồi thường cho toàn bộ nhà, công trình; trường hợp nhà, công trình xây dựng khác bị phá dỡ một phần, nhưng vẫn tồn tại

và sử dụng được phần còn lại thì bồi thường phần giá trị công trình bị phá dỡ và chi phí để sửa chữa, hoàn thiện phần còn lại theo tiêu chuẩn kỹ thuật tương đương của nhà, công trình trước khi bị phá dỡ.

d) Đối với nhà, công trình xây dựng không đủ tiêu chuẩn kỹ thuật theo quy định của Bộ quản lý chuyên ngành ban hành thì bồi thường bằng 60% giá trị hiện có của nhà, công trình bị thiệt hại.

#### **Điều 20. Bồi thường nhà ở, công trình đối với người đang sử dụng nhà ở thuộc sở hữu nhà nước**

1. Người đang sử dụng nhà ở thuộc sở hữu Nhà nước (nhà thuê hoặc nhà do tổ chức tự quản) nằm trong phạm vi thu hồi đất phải phá dỡ, thì người đang thuê nhà không được bồi thường đối với diện tích nhà ở thuộc sở hữu Nhà nước và diện tích cơi nới trái phép, nhưng được bồi thường chi phí tự cải tạo, sửa chữa, nâng cấp. Chi phí tự cải tạo, sửa chữa, nâng cấp tính theo chi phí xây dựng mới do Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành.

2. Người đang sử dụng nhà ở thuộc sở hữu Nhà nước bị phá dỡ được thuê nhà ở tại nơi tái định cư; giá thuê nhà là giá thuê nhà ở thuộc sở hữu Nhà nước; nhà thuê tại nơi tái định cư được Nhà nước bán cho người đang thuê theo quy định của Chính phủ về bán nhà ở thuộc sở hữu Nhà nước cho người đang thuê; trường hợp đặc biệt không có nhà tái định cư để bố trí thì được hỗ trợ bằng tiền để tự lo chỗ ở mới; mức hỗ trợ bằng 60% giá trị đất và 60% giá trị nhà đang thuê.

Trong trường hợp nhà ở thuộc sở hữu Nhà nước là nhà chung cư có nhiều tầng thì giá trị đất được tính theo hệ số phân bổ theo quy định của Nhà nước.

#### **Điều 21. Bồi thường mồ mả**

1. Mồ mả chôn trong khuôn viên đất của hộ gia đình, họ tộc hoặc chôn trên đất nghĩa trang nghĩa địa do nhà nước quản lý khi thu hồi đất thì được bồi thường tài sản này theo giá quy định của Ủy ban nhân dân tỉnh.

2. Đối với mồ mả vắng chủ hoặc vô chủ quá thời hạn đã thông báo bốc mộ thì Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường hợp đồng với đơn vị phục vụ mai táng của địa phương tổ chức bốc mộ, cải táng theo chi phí thực tế.

#### **Điều 22. Bồi thường đối với cây trồng, vật nuôi**

1. Khi Nhà nước thu hồi đất mà gây thiệt hại đối với cây trồng thì việc bồi thường thực hiện theo quy định sau đây:

a) Đối với cây ăn trái, cây lấy gỗ các loại được tính bồi thường theo

khung giá quy định của Ủy ban nhân dân tỉnh.

b) Đối với cây hàng năm giao Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn phối hợp Sở Tài chính xác định năng suất và giá trị, để thông báo, hướng dẫn các địa phương thống nhất thực hiện cho phù hợp với tình hình thực tế.

c). Đối với cây trồng và lâm sản phụ trồng trên diện tích đất lâm nghiệp do Nhà nước giao cho hộ gia đình, cá nhân để trồng, khoanh nuôi, bảo vệ, tái sinh rừng, mà khi giao là đất trống, đồi núi trọc, hộ gia đình, cá nhân tự bỏ vốn đầu tư trồng rừng thì được bồi thường theo giá trị hiện có của vườn cây.

2. Khi Nhà nước thu hồi đất mà gây thiệt hại đối với vật nuôi là thủy sản thì việc bồi thường thực hiện theo quy định sau đây:

a) Đối với vật nuôi là thủy sản mà tại thời điểm thu hồi đất đã đến thời kỳ thu hoạch thì không phải bồi thường;

b) Đối với vật nuôi là thủy sản mà tại thời điểm thu hồi đất chưa đến thời kỳ thu hoạch thì được bồi thường thiệt hại thực tế do phải thu hoạch sớm; trường hợp có thể di chuyển được thì được bồi thường chi phí di chuyển và thiệt hại do di chuyển gây ra.

### **Điều 23. Bồi thường chi phí di chuyển và tiền thuê nhà**

1. Hộ gia đình, cá nhân phải di chuyển chỗ ở khi Nhà nước thu hồi đất được bồi thường chi phí di chuyển như sau:

a) Nhà ở có diện tích sàn từ  $30m^2$  trở xuống: 3.000.000 đồng/hộ;

b) Nhà ở có diện tích sàn trên  $30m^2$  đến  $50m^2$ : 4.000.000 đồng/hộ;

c) Nhà ở có diện tích sàn trên  $50m^2$ : 5.000.000 đồng/hộ.

2. Tổ chức, hộ gia đình, cá nhân phải di dời cơ sở sản xuất, kinh doanh khi Nhà nước thu hồi đất thì được bồi thường chi phí di dời, tháo dỡ và lắp đặt lại. Mức bồi thường tính theo chi phí thực tế do Hội đồng bồi thường xác định.

3. Hộ gia đình, cá nhân có nhà ở đang sinh hoạt phải di chuyển chỗ ở khi thu hồi đất thì trong thời gian chờ tạo lập lại chỗ ở mới (tự lo chỗ ở) hoặc chờ nhà nước bố trí vào khu tái định cư được bồi thường tiền thuê nhà như sau:

a) Tại thành phố Long Xuyên, Châu Đốc, thị xã Tân Châu:

- Hộ có từ 04 nhân khẩu trở xuống : 1.600.000 đồng/hộ/tháng;

- Hộ có từ 05 nhân khẩu trở lên : 400.000 đồng/nhân khẩu/tháng.

b) Tại các huyện còn lại trong tỉnh:

- Hộ có từ 04 nhân khẩu trở xuống : 1.200.000 đồng/hộ/tháng;

- Hộ có từ 05 nhân khẩu trở lên : 300.000 đồng/nhân khẩu/tháng.

Mức hỗ trợ tiền thuê nhà nêu trên được áp dụng đến hết năm 2015. Từ năm 2016 trở đi mức hỗ trợ này được nhân với hệ số trượt giá so với giá năm 2015 do Sở Tài chính công bố hàng năm.

c) Thời gian tính bồi thường tiền thuê nhà là kể từ ngày người sử dụng đất bàn giao xong mặt bằng cho đến sau 03 tháng nhận được nền nhà tái định cư. Đối với các hộ tự lo tái định cư thì được bồi thường một lần bằng 06 tháng tiền thuê nhà. Tiền thuê nhà được chi trả thành từng đợt, mỗi đợt tối đa không quá 06 tháng.

Khi tính số tháng kể từ ngày bàn giao mặt bằng cho đến ngày nhận nền nhà tái định cư có dư số ngày, thì xử lý như sau:

- Số ngày dư từ 01 - 15 ngày thì được bồi thường thêm bằng 1/2 tháng.
- Số ngày dư từ 16 - 30 ngày thì được bồi thường thêm tròn 01 tháng.

#### **Điều 24. Bồi thường đối với công trình hạ tầng kỹ thuật**

1. Khi tiến hành khảo sát lập thiết kế cơ sở và dự án đầu tư, chủ đầu tư phải thông báo bằng văn bản cho các đơn vị quản lý công trình về phạm vi giải phóng mặt bằng của dự án và cung cấp các hồ sơ liên quan để cùng chuẩn bị kế hoạch, nguồn vốn và thực hiện di dời.

2. Mức bồi thường đối với công trình hạ tầng kỹ thuật tính bằng giá trị xây dựng mới của công trình có tiêu chuẩn kỹ thuật tương đương theo quy định của pháp luật chuyên ngành.

Công trình hoặc hạng mục công trình kết cấu hạ tầng kỹ thuật có thể tháo rời, di chuyển, lắp đặt lại và tiếp tục sử dụng được thì chỉ tính bồi thường chi phí tháo dỡ, vận chuyển, lắp đặt và thiệt hại khi tháo dỡ, vận chuyển, lắp đặt.

3. Việc xác định chi phí bồi thường tại Khoản 2 Điều này thực hiện như sau:

a) Chủ đầu tư phối hợp với đơn vị quản lý công trình lập hồ sơ bồi thường hoặc chi phí di chuyển, lắp đặt lại trình Sở quản lý chuyên ngành phê duyệt.

b) Sở quản lý chuyên ngành (Sở Xây dựng, Sở Công thương, Sở Thông tin và Truyền thông, Sở Giao thông vận tải, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn...) có trách nhiệm:

- Xác định công trình hoặc hạng mục công trình hạ tầng kỹ thuật được bồi thường, hỗ trợ khi phải di dời; công trình hoặc hạng mục công trình chỉ được bồi thường chi phí tháo dỡ, vận chuyển, lắp đặt và thiệt hại khi tháo dỡ, vận chuyển, lắp đặt; công trình hoặc hạng mục công trình không được bồi thường, hỗ trợ khi

phải di dời theo quy định.

- Xác định giá trị vật tư, thiết bị thu hồi theo quy định và khấu trừ ngay trong hồ sơ dự toán chi phí bồi thường, hỗ trợ cho đơn vị có công trình hạ tầng kỹ thuật phải di dời.

- Phê duyệt dự toán chi phí bồi thường, di dời do đơn vị quản lý công trình hoặc chủ đầu tư dự án trình trong vòng 10 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được đề nghị.

4. Căn cứ vào dự toán chi phí bồi thường, di dời đã được Sở quản lý chuyên ngành phê duyệt, Hội đồng bồi thường tổng hợp vào phương án bồi thường.

**Điều 25. Bồi thường thiệt hại do hạn chế khả năng sử dụng đất, thiệt hại tài sản gắn liền với đất đối với đất thuộc hành lang an toàn công trình, hành lang an toàn lưới điện**

Bồi thường thiệt hại do hạn chế khả năng sử dụng đất, thiệt hại tài sản gắn liền với đất thuộc hành lang an toàn công trình hoặc hành lang an toàn lưới điện (gọi tắt là hành lang an toàn) thực hiện như sau:

1. Trường hợp làm thay đổi mục đích sử dụng đất:

a) Từ đất ở sang đất phi nông nghiệp không phải là đất ở hoặc từ đất ở sang đất nông nghiệp thì mức bồi thường thiệt hại được xác định như sau:

$$Tbt = (G1 - G2) \times S$$

Trong đó:

Tbt: Tiền bồi thường thiệt hại;

G1: Giá đất ở tính bình quân mỗi m<sup>2</sup>;

G2: Giá đất phi nông nghiệp không phải đất ở hoặc giá đất nông nghiệp tính bình quân cho mỗi m<sup>2</sup>;

S: Diện tích đất bị thay đổi mục đích sử dụng đất;

b) Từ đất phi nông nghiệp không phải là đất ở sang đất nông nghiệp thì mức bồi thường thiệt hại được xác định như sau:

$$Tbt = (G3 - G4) \times S$$

Trong đó:

Tbt: Tiền bồi thường thiệt hại;

G3: Giá đất phi nông nghiệp không phải đất ở tính bình quân mỗi m<sup>2</sup>;

G4: Giá đất nông nghiệp tính bình quân cho mỗi m<sup>2</sup>;

S: Diện tích đất bị thay đổi mục đích sử dụng đất.

2. Trường hợp không làm thay đổi mục đích sử dụng đất nhưng làm hạn chế khả năng sử dụng đất thì phần diện tích bị thiệt hại được bồi thường bằng 50% giá trị đất theo giá đất để tính bồi thường.

Trường hợp lưới điện không ảnh hưởng đến sản xuất nông nghiệp (chủ đầu tư có nghĩa vụ chứng minh) thì không phải bồi thường.

3. Nhà ở, công trình xây dựng và tài sản khác gắn liền với đất nằm trong phạm vi hành lang an toàn phải di dời thì được bồi thường theo thiệt hại thực tế.

4. Khi hành lang an toàn chiếm dụng khoảng không trên 70% diện tích thửa đất có nhà ở, công trình xây dựng thì phần diện tích đất còn lại cũng được bồi thường.

## Chương IV CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ, KHEN THƯỞNG

### **Điều 26. Hỗ trợ ổn định đời sống, ổn định sản xuất**

1. Hộ gia đình, cá nhân trực tiếp sản xuất nông nghiệp khi Nhà nước thu hồi đất nông nghiệp thì được hỗ trợ ổn định đời sống theo quy định sau đây:

a) Thu hồi dưới 30% diện tích đất nông nghiệp đang sử dụng nhưng tối thiểu phải từ 500m<sup>2</sup> thì được hỗ trợ trong thời gian 03 tháng nếu không phải di chuyển chỗ ở và trong thời gian 06 tháng nếu phải di chuyển chỗ ở; trường hợp phải di chuyển đến các địa bàn có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn hoặc đặc biệt khó khăn thì thời gian hỗ trợ tối đa là 12 tháng;

b) Thu hồi từ 30% đến 70% diện tích đất nông nghiệp đang sử dụng nhưng tối thiểu phải từ 500m<sup>2</sup> thì được hỗ trợ trong thời gian 06 tháng nếu không phải di chuyển chỗ ở và trong thời gian 12 tháng nếu phải di chuyển chỗ ở; trường hợp phải di chuyển đến các địa bàn có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn hoặc đặc biệt khó khăn thì thời gian hỗ trợ tối đa là 24 tháng;

c) Thu hồi trên 70% diện tích đất nông nghiệp đang sử dụng nhưng tối thiểu phải từ 500m<sup>2</sup> thì được hỗ trợ trong thời gian 12 tháng nếu không phải di chuyển chỗ ở và trong thời gian 24 tháng nếu phải di chuyển chỗ ở; trường hợp phải di chuyển đến các địa bàn có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn hoặc đặc biệt khó khăn thì thời gian hỗ trợ tối đa là 36 tháng;

d) Mức hỗ trợ cho một nhân khẩu được tính bằng 30 ký gạo/tháng theo thời giá trung bình tại thời điểm hỗ trợ do Sở Tài chính công bố

d) Diện tích đất nông nghiệp đang sử dụng là tổng diện tích đất nông nghiệp mà hộ gia đình, cá nhân có trong phạm vi một xã, phường, thị trấn nơi dự án đi qua.

2. Trường hợp hộ gia đình, cá nhân được bồi thường bằng đất nông nghiệp (không bồi thường bằng tiền) thì được hỗ trợ ổn định sản xuất, bao gồm: Hỗ trợ giống cây trồng, giống vật nuôi cho sản xuất nông nghiệp, các dịch vụ khuyến nông, khuyến lâm, dịch vụ bảo vệ thực vật, thú y, kỹ thuật trồng trọt, chăn nuôi và kỹ thuật nghiệp vụ đối với sản xuất, kinh doanh dịch vụ công thương nghiệp.

### **Điều 27. Hỗ trợ đào tạo, chuyển đổi nghề và tìm kiếm việc làm**

1. Hộ gia đình, cá nhân trực tiếp sản xuất nông nghiệp khi Nhà nước thu hồi đất nông nghiệp mà được bồi thường bằng tiền thì còn được hỗ trợ như sau:

a) Đất thuộc địa bàn các phường: Hỗ trợ bằng tiền bằng 05 lần giá đất nông nghiệp cùng loại theo bảng giá đất; diện tích được hỗ trợ không vượt quá hạn mức giao đất nông nghiệp.

b) Đất thuộc địa bàn các thị trấn: Hỗ trợ bằng tiền bằng 04 lần giá đất nông nghiệp cùng loại theo bảng giá đất; diện tích được hỗ trợ không vượt quá hạn mức giao đất nông nghiệp.

b) Đất thuộc địa bàn các xã: Hỗ trợ bằng tiền bằng 03 lần giá đất nông nghiệp cùng loại theo bảng giá đất; diện tích được hỗ trợ không vượt quá hạn mức giao đất nông nghiệp.

2. Trong thời gian chờ Trung ương quy định về cơ chế, chính sách giải quyết việc làm và đào tạo nghề cho người trực tiếp sản xuất nông nghiệp thì việc hỗ trợ giải quyết việc làm và đào tạo nghề được tính bằng tiền. Mức hỗ trợ bằng 3.000.000 đồng cho một thành viên trong độ tuổi lao động.

Khi các cơ quan Trung ương đã quy định về cơ chế, chính sách giải quyết việc làm và đào tạo nghề cho người thu hồi đất nông nghiệp thì thực hiện theo cơ chế, chính sách đó.

### **Điều 28. Hỗ trợ do ngừng sản xuất kinh doanh**

1. Khi Nhà nước thu hồi đất mà tổ chức kinh tế, người sản xuất kinh doanh bị ngừng sản xuất kinh doanh, thì được hỗ trợ như sau:

a) Trường hợp có đăng ký kinh doanh thì được hỗ trợ bằng 30% một năm thu nhập sau thuế theo mức thu nhập bình quân của ba năm liền kề trước đó. Nếu kinh doanh chưa đủ ba năm thì tính bình quân các năm đã kinh doanh.

b) Trường hợp người buôn bán nhỏ lẻ không thuộc đối tượng chịu thuế thì

tùy tình hình thực tế, Hội đồng bồi thường xác định mức hỗ trợ phù hợp với thu nhập (lợi nhuận) thực tế, tối đa không quá 03 tháng thu nhập tương ứng với loại hình kinh doanh bị ngừng sản xuất kinh doanh.

2. Đối với hộ gia đình, cá nhân đang sử dụng đất do nhận giao khoán đất sử dụng vào mục đích nông nghiệp, lâm nghiệp, nuôi trồng thủy sản của các nông, lâm trường quốc doanh thì được hỗ trợ ổn định đời sống và sản xuất theo quy định tại Điều 26 Quy định này.

3. Người lao động do tổ chức kinh tế, hộ gia đình, cá nhân sản xuất, kinh doanh, doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài thuê lao động theo hợp đồng lao động thì được áp dụng hỗ trợ chế độ trợ cấp ngừng việc theo quy định của pháp luật về lao động nhưng thời gian trợ cấp không quá 06 tháng.

#### **Điều 29. Hỗ trợ người đang thuê nhà không thuộc sở hữu Nhà nước**

Hộ gia đình, cá nhân đang thuê nhà ở không phải là nhà ở thuộc sở hữu nhà nước có đăng ký tạm trú theo quy định của Luật Cư trú thì được hỗ trợ chi phí di chuyển và được hỗ trợ ổn định đời sống trong thời gian 03 tháng với mức hỗ trợ 30 ký gạo/nhân khẩu/tháng. Tổng số tiền hỗ trợ được tính một lần và cấp trực tiếp cho người đang thuê nhà.

#### **Điều 30. Hỗ trợ hộ gia đình chính sách, hộ nghèo**

1. Hộ gia đình chính sách (có giấy chứng nhận của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền) khi bị thu hồi hết đất ở hoặc hết đất sản xuất nông nghiệp, được hỗ trợ như sau:

a) Bà Mẹ Việt Nam Anh hùng, Anh hùng Lực lượng vũ trang nhân dân, Anh hùng Lao động; gia đình thương binh, gia đình Liệt sĩ (cha, mẹ, vợ, chồng, con là liệt sĩ); gia đình có công với cách mạng, gia đình cách mạng lão thành: 8.000.000 đồng/hộ.

b) Gia đình có đối tượng đang hưởng trợ cấp xã hội thường xuyên: 4.000.000 đồng/hộ.

2. Hộ nghèo, hộ cận nghèo (có sổ theo quy định) khi bị thu hồi hết đất ở hoặc hết đất nông nghiệp được hỗ trợ để sớm có thể vượt qua chuẩn nghèo; mức hỗ trợ hộ nghèo: 8.000.000 đồng/hộ, hộ cận nghèo: 4.000.000 đồng/hộ.

3. Trường hợp vừa là hộ gia đình chính sách vừa là hộ nghèo thì được hưởng một chính sách hỗ trợ cao nhất.

#### **Điều 31. Hỗ trợ khác**

Để ổn định đời sống, sinh hoạt, sản xuất cho người có đất bị thu hồi, Ủy

ban nhân dân tỉnh thực hiện các chính sách hỗ trợ khác như sau:

1. Hỗ trợ phần giá trị chênh lệch khi giá bồi thường, hỗ trợ về đất ở thấp hơn giá bồi thường, hỗ trợ về đất nông nghiệp.

2. Hỗ trợ thiệt hại về tài sản xây dựng không hợp pháp.

a) Tài sản không được phép xây dựng theo quy định của pháp luật về xây dựng nhưng hộ gia đình, cá nhân xây dựng trên đất có đủ điều kiện được bồi thường về đất thì được hỗ trợ như sau:

- Trường hợp xây dựng trước ngày 01 tháng 7 năm 2004 thì được hỗ trợ bằng 100% giá trị xây dựng mới của nhà tính theo đơn giá xây dựng do Uỷ ban nhân dân tỉnh ban hành.

- Trường hợp xây dựng sau ngày 01 tháng 7 năm 2004 thì được xét hỗ trợ như sau:

+ Nếu xây dựng đúng với mục đích sử dụng đất thì được hỗ trợ bằng 100% giá trị xây dựng mới.

+ Nếu xây dựng không đúng với mục đích sử dụng đất thì được hỗ trợ bằng 80% giá trị xây dựng mới.

b) Tài sản không được phép xây dựng theo quy định của pháp luật về xây dựng và xây dựng trên đất không đủ điều kiện bồi thường về đất thì được xét hỗ trợ như sau:

- Tại thời điểm xây dựng chưa có quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất được cấp có thẩm quyền công bố hoặc xây dựng phù hợp với quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất, không vi phạm hành lang bảo vệ các công trình hạ tầng kỹ thuật thì được hỗ trợ bằng 80% giá trị xây dựng mới.

- Tại thời điểm xây dựng đã vi phạm quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất được cấp có thẩm quyền công bố hoặc vi phạm hành lang bảo vệ các công trình hạ tầng kỹ thuật thì được hỗ trợ bằng 50% giá trị xây dựng mới.

c) Tài sản xây dựng sau khi có thông báo thu hồi đất thì không được bồi thường, hỗ trợ; người có công trình xây dựng trái phép đó buộc phải tự tháo dỡ hoặc phải chịu chi phí phá dỡ trong trường hợp cơ quan chức năng của Nhà nước thực hiện phá dỡ.

### **Điều 33. Khen thưởng**

1. Tổ chức, hộ gia đình, cá nhân thực hiện di dời, tháo dỡ nhà, công trình, vật kiến trúc, cây trồng trên mặt đất để bàn giao đất theo đúng kế hoạch thì được xét thưởng.

Mức khen thưởng được tính lũy tiến theo tổng số tiền bồi thường, hỗ trợ

như sau:

| Số tiền bồi thường, hỗ trợ:         | Mức thưởng  |
|-------------------------------------|-------------|
| a) Dưới 50 triệu đồng:              | 1.000.000đ. |
| b) Từ 50 triệu đến dưới 100 triệu:  | 2.000.000đ. |
| c) Từ 100 triệu đến dưới 200 triệu: | 3.000.000đ. |
| d) Từ 200 triệu đến dưới 500 triệu: | 5.000.000đ. |
| đ) Trên 500 triệu đồng:             | 8.000.000đ. |

2. Khen thưởng được chi trả sau khi tổ chức, hộ gia đình, cá nhân đã bàn giao đất, tài sản gắn liền với đất cho Nhà nước đúng theo kế hoạch.

## Chương V TÁI ĐỊNH CƯ VÀ HỖ TRỢ TÁI ĐỊNH CƯ

### Điều 33. Chính sách tái định cư

Chính sách tái định cư là chính sách phải thực hiện đối với các trường hợp di dời, giải tỏa mà người sử dụng trên đất thu hồi phải di dời nhà, vật kiến trúc và tài sản khác để bàn giao mặt bằng cho Nhà nước. Việc thực hiện chính sách tái định cư nhằm bảo đảm cho người sử dụng đất bị thu hồi có điều kiện ổn định chỗ ở sau di dời, giải tỏa.

### Điều 34. Nguyên tắc khi bố trí tái định cư

1. Việc bố trí tái định cư phải được thực hiện trên nguyên tắc bảo đảm sự bình đẳng giữa các đối tượng giải tỏa có cùng điều kiện và quá trình sử dụng đất tương tự nhau.

2. Việc giải quyết tái định cư được thực hiện theo thứ tự sau:

- a) Có nhà ở gắn liền trên đất thu hồi phải giải tỏa di dời.
- b) Có đất thu hồi là đất ở.
- c) Có đất thu hồi có nhu cầu về chỗ ở.

3. Ưu tiên bố trí tái định cư tại chính khu vực dự án nếu có xây dựng khu dân cư. Trường hợp thu hồi đất để thực hiện dự án không gắn với hạ tầng khu dân cư thì Ủy ban nhân dân cấp huyện quyết định bố trí tái định cư tại địa điểm phù hợp.

4. Người được bố trí nền nhà tái định cư phải nộp tiền sử dụng đất theo giá đất quy định tại Điều 37 Quy định này.

### **Điều 35. Hình thức tái định cư**

Hình thức tái định cư bao gồm:

1. Giao đất có thu tiền sử dụng đất.
2. Hỗ trợ tái định cư bằng tiền.

### **Điều 36. Đối tượng tái định cư**

1. Nhà nước giao nền nhà tái định cư có thu tiền sử dụng đất theo chính sách tái định cư trong các trường hợp sau:

- a) Hộ gia đình, cá nhân phải di chuyển chỗ ở do bị thu hồi đất ở.
  - b) Cặp vợ chồng tách ra khỏi hộ gia đình phải di chuyển chỗ ở do bị thu hồi đất ở, có diện tích thu hồi đất ở từ 02 lần diện tích nền nhà tái định cư trở lên (một hộ chỉ áp dụng chính sách tại điểm này một lần).
  - c) Hộ gia đình, cá nhân có thừa đất ở duy nhất trong phạm vi xã, phường, thị trấn nơi có đất thu hồi.
  - d) Hộ gia đình, cá nhân phải di chuyển chỗ ở nhưng không đủ điều kiện bồi thường về đất ở, mà không còn đất ở nào khác trong phạm vi xã, phường, thị trấn nơi có đất thu hồi.
2. Nhà nước giao nền nhà tái định cư có thu tiền sử dụng đất theo giá thành đầu tư trong các trường hợp sau:
- a) Hộ gia đình, cá nhân bị thu hồi đất nông nghiệp, đất phi nông nghiệp không phải đất ở để thực hiện dự án đầu tư xây dựng khu dân cư, có nhu cầu về đất ở và có diện tích thu hồi đất từ 02 lần diện tích nền nhà tái định cư trở lên.
  - b) Hộ gia đình, cá nhân bị thu hồi đất (không phải đất ở) có nhu cầu về đất ở mà tại khu tái định cư còn dư nền nhà để bố trí thì giao Hội đồng bồi thường xem xét đề xuất phương án giải quyết phù hợp.
  - c) Cặp vợ chồng tách ra khỏi hộ gia đình phải di chuyển chỗ ở có nhu cầu về đất ở mà tại khu tái định cư còn dư nền nhà để bố trí thì giao Hội đồng bồi thường xem xét đề xuất phương án giải quyết phù hợp.

### **Điều 37. Giá thu tiền nền nhà tái định cư**

1. Giá thu tiền nền nhà tái định cư theo chính sách tái định cư do Ủy ban nhân dân tỉnh quyết định trên cơ sở các chi phí mà Nhà nước đã bỏ ra để đầu tư xây dựng khu tái định cư cùng chính trợ giá được xây dựng cụ thể trong phương án bồi thường.

2. Giá thu tiền nền nhà tái định cư theo giá thành đầu tư do Ủy ban nhân

dân tinh quyết định trên cơ sở các chi phí mà Nhà nước đã bỏ ra để đầu tư xây dựng khu tái định cư.

3. Sở Tài nguyên và Môi trường phối hợp với Sở Tài chính đề xuất giá thu tiền nền nhà tái định cư theo Khoản 1 và 2 Điều này trên cơ sở đề xuất của Ủy ban nhân dân cấp huyện cho từng phương án bồi thường cụ thể.

### **Điều 38. Hỗ trợ tái định cư**

1. Hộ gia đình, cá nhân được bố trí tái định cư theo Khoản 1, Điều 36 Quy định này nhận nền nhà tái định cư mà số tiền được bồi thường, hỗ trợ về đất nhỏ hơn giá trị một suất tái định cư tối thiểu thì được hỗ trợ khoản chênh lệch giữa giá trị suất tái định cư tối thiểu và số tiền được bồi thường, hỗ trợ về đất.

Giá trị một suất tái định cư tối thiểu được tính bằng công thức sau:

$$GTstdc = Sn \times Gbn$$

Trong đó:

Sn: Là diện tích nền nhà nhỏ nhất trong khu tái định cư nhưng không nhỏ hơn  $60m^2$ .

Gbn: Là giá đất theo chính sách tái định cư tính cho mỗi  $m^2$ .

2. Hộ gia đình, cá nhân được bố trí tái định cư theo khoản 1, Điều 36 Quy định này không nhận nền nhà tái định cư mà tự lo chỗ ở thì được nhận khoản tiền hỗ trợ tái định cư tính bằng công thức sau:

Số tiền hỗ trợ = Giá một nền nhà tái định cư tính theo giá thành đầu tư - Giá một nền nhà tái định cư tính theo chính sách tái định cư.

## **Chương VI**

### **TRÌNH TỰ TỔ CHỨC BỒI THƯỜNG, HỖ TRỢ VÀ TÁI ĐỊNH CƯ**

#### **Điều 39. Nhiệm vụ bồi thường, giải phóng mặt bằng**

Công tác bồi thường, giải phóng mặt bằng do Ủy ban nhân dân cấp huyện trực tiếp tổ chức thực hiện trên cơ sở đề xuất của Trung tâm Phát triển quỹ đất và Hội đồng bồi thường.

1. Trung tâm Phát triển quỹ đất thực hiện các nhiệm vụ sau:

a) Phối hợp với chủ đầu tư, Hội đồng bồi thường xây dựng kế hoạch tổ chức thực hiện bồi thường, giải phóng mặt bằng;

b) Thực hiện các nghiệp vụ chuyên môn về kiểm kê, giám định khối

lượng thiệt hại, xây dựng phương án bồi thường, chi trả tiền bồi thường, quyết toán phương án bồi thường;

c) Quản lý quỹ đất thu hồi để bàn giao cho chủ đầu tư hoặc quản lý theo quy định pháp luật;

d) Các nhiệm vụ khác về bồi thường theo quy định pháp luật.

## 2. Hội đồng bồi thường

a) Hội đồng bồi thường do Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện thành lập theo từng dự án để xem xét, thông qua phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư do Trung tâm Phát triển quỹ đất lập.

Hội đồng bồi thường bao gồm các thành viên sau:

- Lãnh đạo Ủy ban nhân dân cấp huyện làm Chủ tịch Hội đồng;
- Đại diện Trung tâm phát triển quỹ đất làm Thường trực Hội đồng;
- Đại diện cơ quan Tài nguyên và Môi trường;
- Đại diện cơ quan Tài chính - Kế hoạch;
- Đại diện cơ quan quản lý về xây dựng;
- Chủ đầu tư;
- Đại diện Ủy ban nhân dân cấp xã có đất bị thu hồi;
- Đại diện của những hộ gia đình bị thu hồi đất từ một đến hai người;
- Một số thành viên khác do Ủy ban nhân dân cấp huyện quyết định cho phù hợp với thực tế ở địa phương.

b) Hội đồng bồi thường chịu trách nhiệm về khối lượng, điều kiện bồi thường; điều kiện được tái định cư; chính sách bồi thường, hỗ trợ; đối tượng, loại đất bồi thường và các nội dung thể hiện trong phương án bồi thường.

## **Điều 40. Chuẩn bị cơ sở pháp lý để thu hồi đất và bồi thường**

Việc tổ chức thực hiện từ Điều 41 đến Điều 52 Quy định này khi có các điều kiện sau:

1. Phù hợp với kế hoạch sử dụng đất hàng năm của cấp huyện.
2. Dự án đầu tư sử dụng vốn ngân sách nhà nước được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt; dự án đầu tư của tổ chức kinh tế được Ủy ban nhân dân tỉnh chấp thuận chủ trương đầu tư và chấp thuận cơ chế thu hồi đất.
3. Đối với dự án để phát triển kinh tế - xã hội vì lợi ích quốc gia, công cộng phải được Quốc hội quyết định chủ trương đầu tư hoặc được Thủ tướng Chính phủ chấp thuận hoặc được Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua dự án.

4. Đảm bảo được chi phí để chi trả tiền bồi thường.
5. Đã thực hiện cắm mốc phạm vi dự án trên thực địa theo thiết kế được duyệt.

#### **Điều 41. Thông báo thu hồi đất**

1. Ủy ban nhân dân cấp huyện nộp hồ sơ tại Sở Tài nguyên và Môi trường để trình Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành thông báo thu hồi đất, hồ sơ bao gồm:

- a) Văn bản đề nghị ban hành thông báo thu hồi đất;
- b) Văn bản chấp thuận chủ trương đầu tư hoặc quyết định phê duyệt dự án đầu tư hoặc quyết định phê duyệt dự án tạo quỹ đất (kèm theo dự án);
- c) Bản đồ thu hồi đất hoặc bản đồ đo đạc theo hiện trạng sử dụng đất hoặc bản đồ thiết kế dự án được lập trên nền bản đồ địa chính;
- d) Biên bản thống nhất của chủ đầu tư, Trung tâm Phát triển quỹ đất và Hội đồng bồi thường về kế hoạch triển khai bồi thường, nguồn vốn triển khai (bao gồm các mốc thời gian dự kiến thông báo thu hồi đất, đo đạc, khảo sát, kiểm đếm bồi thường, họp dân công bố giá, chính sách bồi thường, lập và phê duyệt phương án bồi thường, chi trả tiền bồi thường, bàn giao đất, bố trí tái định cư; việc bố trí vốn để chi trả bồi thường).

2. Sở Tài nguyên và Môi trường trình Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành thông báo thu hồi đất. Nội dung thông báo thu hồi đất bao gồm:

- a) Lý do thu hồi đất;
- b) Diện tích, vị trí khu đất thu hồi;
- c) Kế hoạch điều tra, khảo sát, đo đạc, kiểm đếm;
- d) Dự kiến về kế hoạch di chuyển và bàn giao mặt bằng.

3. Thông báo thu hồi đất có giá trị trong vòng 01 năm. Sau thời hạn 01 năm nếu chưa được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt phương án bồi thường thì thông báo hết giá trị, trừ trường hợp được gia hạn.

4. Thông báo thu hồi đất được gửi đến từng người có đất thu hồi; phổ biến đến hộ dân trong khu vực có đất thu hồi và công bố trên phương tiện thông tin đại chúng; niêm yết công khai tại trụ sở Ủy ban nhân dân cấp xã, địa điểm sinh hoạt chung của khu dân cư nơi có đất thu hồi theo quy định của pháp luật.

#### **Điều 42. Đo đạc lập bản đồ thu hồi đất**

1. Văn phòng Đăng ký đất đai đo đạc lập bản đồ thu hồi đất, sổ mục kê đất của khu vực dự án theo đề nghị của chủ đầu tư hoặc Trung tâm Phát triển

quỹ đất.

2. Sở Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn việc đo đạc, lập bản đồ thu hồi đất.

#### **Điều 43. Kê khai, kiểm kê đất đai và tài sản gắn liền với đất**

Trung tâm Phát triển quỹ đất thực hiện việc kê khai, kiểm kê đất đai, tài sản gắn liền với đất và xác định nguồn gốc đất đai theo trình tự, thủ tục sau đây:

1. Người bị thu hồi đất kê khai theo mẫu tờ khai; tờ khai phải có các nội dung chủ yếu sau:

a) Diện tích, loại đất (mục đích sử dụng đất), nguồn gốc, thời điểm bắt đầu sử dụng, các loại giấy tờ về quyền sử dụng đất hiện có;

b) Số lượng nhà, loại nhà, cấp nhà, thời gian đã sử dụng và các công trình khác xây dựng trên đất; số lượng, loại cây, tuổi cây đối với cây lâu năm; diện tích, loại cây, năng suất, sản lượng đối với cây hàng năm; diện tích, năng suất, sản lượng nuôi trồng thủy sản;

c) Số nhân khẩu (theo đăng ký thường trú, tạm trú dài hạn tại địa phương), số lao động chịu ảnh hưởng do việc thu hồi đất gây ra (đối với khu vực nông nghiệp là những người trực tiếp sản xuất nông nghiệp, lâm nghiệp, nuôi trồng thủy sản, trên thửa đất bị thu hồi; đối với khu vực phi nông nghiệp là những người có hợp đồng lao động mà người thuê lao động có đăng ký kinh doanh); nguyện vọng tái định cư, chuyển đổi nghề nghiệp (nếu có);

d) Số lượng mồ mả phải di dời.

Người kê khai phải tự viết kê khai, ký tên ghi họ và tên trên các tờ kê khai; nếu nội dung đã viết có tẩy xoá thì người kê khai phải ký xác nhận bên cạnh cùng dòng chữ ghi là “tôi có sửa nội dung này”;

Trường hợp người kê khai nhờ người khác viết thay thì người được nhờ viết thay cũng phải ký tên, viết tên và ghi rõ nội dung là người được nhờ viết thay và người nhờ viết thay cũng phải ký tên (hoặc điểm chỉ).

2. Trung tâm Phát triển quỹ đất phối hợp với Phòng Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân cấp xã thực hiện việc kiểm tra xác định nội dung kê khai và thực hiện kiểm kê đất đai, tài sản gắn liền với đất, xác định nguồn gốc đất đai theo trình tự sau:

a) Kiểm tra tại hiện trường về diện tích đất đối với trường hợp có mâu thuẫn, khiếu nại về số liệu diện tích; kiểm đếm tài sản bị thiệt hại và so sánh với nội dung người sử dụng đất đã kê khai. Nội dung ghi việc kiểm đếm phải rõ ràng, đầy đủ, khách quan, số liệu không được sửa chữa, tẩy xoá.

Kết quả kiểm đếm phải có chữ ký của người trực tiếp thực hiện kiểm đếm tại hiện trường, người bị thu hồi đất (hoặc người đại diện hợp pháp), người bị thiệt hại tài sản (hoặc người đại diện hợp pháp), cán bộ địa chính cấp xã, đại diện của Phòng Tài nguyên và Môi trường.

- Trường hợp trong biên bản kiểm tra ít hơn về số lượng hoặc thiếu mất danh mục trong bản tự kê khai thì người kê khai và Đoàn kê khai phải ghi nhận các chi tiết về số lượng và danh mục khác biệt này.

- Biên bản kiểm tra tại hiện trường lập 01 bản chính viết tay (trên khổ giấy A3) lưu trữ cùng với tờ tự kê khai, photo thêm 04 bản đóng dấu để Ủy ban nhân dân cấp xã giữ 01 bản, chủ đầu tư giữ 01 bản, chủ hộ giữ 01 bản và 01 bản gửi thẩm định.

b) Trong thời hạn quá 03 ngày làm việc kể từ ngày hoàn thành việc kiểm kê, giám định. Trung tâm Phát triển quỹ đất làm việc với Phòng Tài nguyên và Môi trường và Ủy ban nhân dân cấp xã nơi có đất để xác nhận trên các biên bản kiểm kê (hoặc bằng văn bản) với các nội dung sau:

- Căn cứ hồ sơ quản lý nhà, đất hoặc phải thu thập ý kiến của những người đã từng cư trú cùng thời điểm bắt đầu sử dụng đất:

+ Xác nhận cụ thể thời điểm, mục đích sử dụng nhà, đất hiện trạng trong phạm vi của quyết định thu hồi đất;

+ Tình trạng sử dụng nhà, đất ổn định hay có tranh chấp; có lấn chiếm, vi phạm về quy hoạch, hành lang đã được công bố hay không.

- Tình trạng cư trú, sản xuất tại thời điểm kiểm kê của hộ: Số nhân khẩu, số lao động, hộ chính sách, hộ kinh doanh và các nội dung liên quan.

#### **Điều 44. Cưỡng chế thực hiện quyết định kiểm đếm bắt buộc**

Trường hợp người sử dụng đất trong khu vực có đất thu hồi không đồng ý hợp tác trong việc điều tra, khảo sát, đo đạc, kiểm đếm thì Ủy ban nhân dân cấp huyện chỉ đạo Ủy ban nhân dân cấp xã phối hợp với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc cấp xã tổ chức vận động, thuyết phục để người sử dụng đất thực hiện.

Trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày được vận động, thuyết phục mà người sử dụng đất vẫn không chấp hành thì Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện ban hành quyết định kiểm đếm bắt buộc. Người có đất thu hồi có trách nhiệm thực hiện quyết định kiểm đếm bắt buộc. Trường hợp người có đất thu hồi không chấp hành thì Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện ban hành quyết định cưỡng chế thực hiện quyết định kiểm đếm bắt buộc và tổ chức thực hiện cưỡng chế theo quy định tại Điều 70 của Luật Đất đai.

**Điều 45. Trình phê duyệt giá đất để tính bồi thường, giá đất để bán nền nhà tái định cư, chính sách hỗ trợ khác trước khi công bố họp dân**

1. Ủy ban nhân dân cấp huyện báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường trình. Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt giá đất để bồi thường, giá đất thu tiền nền nhà tái định cư, chính sách hỗ trợ khác với Quy định này trước khi họp dân thông qua dự thảo phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư.

2. Báo cáo của Ủy ban nhân dân cấp huyện bao gồm các nội dung sau:

- a) Các căn cứ pháp lý để tổ chức thu hồi, bồi thường;
- b) Tiến độ triển khai thực hiện công tác thu hồi, bồi thường tính đến thời điểm báo cáo;
- c) Kết quả khảo sát, thu thập các thông tin có liên quan đến nội dung đề xuất;
- d) Nội dung đề xuất;
- đ) Các văn bản, giấy tờ có liên quan đến nội dung đề xuất.

3. Sở Tài nguyên và Môi trường phối hợp với Sở Tài chính và các cơ quan có liên quan trình Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, quyết định trong thời hạn 10 ngày làm việc kể từ ngày nhận được đề nghị của Ủy ban nhân dân cấp huyện.

**Điều 46. Lập phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư**

1. Trung tâm Phát triển quỹ đất chịu trách nhiệm lập phương án về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư. Phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư gồm có các nội dung:

- a) Họ và tên, địa chỉ của người có đất thu hồi;
- b) Diện tích, loại đất, vị trí, nguồn gốc của đất thu hồi; số lượng, khối lượng, giá trị hiện có của tài sản gắn liền với đất bị thiệt hại;
- c) Các căn cứ tính toán số tiền bồi thường, hỗ trợ như giá đất tính bồi thường, giá nhà, công trình tính bồi thường, số nhân khẩu, số lao động trong độ tuổi, số lượng người được hưởng trợ cấp xã hội;
- d) Số tiền bồi thường, hỗ trợ;
- đ) Chi phí lập và tổ chức thực hiện bồi thường, giải phóng mặt bằng;
- e) Việc bố trí tái định cư;
- g) Việc di dời các công trình của Nhà nước, của tổ chức, của cơ sở tôn giáo, của cộng đồng dân cư;
- h) Việc di dời mồ mả.

2. Dự thảo phương án phải được thông qua Hội đồng bồi thường để hoàn chỉnh trước khi Ủy ban nhân dân cấp huyện tổ chức họp dân lấy ý kiến về phương án bồi thường.

#### **Điều 47. Tổ chức họp dân để thông qua phương án bồi thường**

1. Ủy ban nhân dân cấp huyện tổ chức họp dân lấy ý kiến về phương án bồi thường (hình thức họp trực tiếp). Việc tổ chức lấy ý kiến phải lập thành biên bản, có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã, Ủy ban Mặt trận tổ quốc Việt Nam cấp xã, đại diện những người có đất thu hồi.

2. Sau khi họp dân, Ủy ban nhân dân cấp xã niêm yết công khai phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư tại trụ sở và tại địa điểm sinh hoạt chung của khu dân cư nơi có đất thu hồi để người có đất bị thu hồi và những người có liên quan tiếp tục có ý kiến, thời gian niêm yết và tiếp nhận ý kiến đóng góp ít nhất là 20 ngày, kể từ ngày đưa ra niêm yết.

Ủy ban nhân dân cấp xã tổng hợp ý kiến đóng góp bằng văn bản, ghi rõ số lượng ý kiến đồng ý, số lượng ý kiến không đồng ý, số lượng ý kiến khác đối với phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư.

3. Ủy ban nhân dân cấp huyện tổ chức đối thoại với các hộ không đồng ý và xem xét, đề xuất Ủy ban nhân dân tỉnh.

4. Sở Tài nguyên và Môi trường phối hợp với Sở Tài chính và các sở ngành có liên quan tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh giải quyết các vấn đề phát sinh theo đề xuất của Ủy ban nhân dân cấp huyện.

5. Sau khi có ý kiến của Ủy ban nhân dân tỉnh, Ủy ban nhân dân cấp huyện hoàn chỉnh phương án bồi thường trình thẩm định.

#### **Điều 48. Thẩm quyền phê duyệt phương án bồi thường**

1. Sở Tài nguyên và Môi trường có trách nhiệm chủ trì, phối hợp với các cơ quan có liên quan thực hiện thẩm định trình Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt phương án bồi thường đối với các dự án:

- a) Có phạm vi thu hồi đất liên quan đến địa giới hành chính từ 02 huyện, thị xã, thành phố trở lên;
- b) Do cơ quan cấp tỉnh phê duyệt hoặc chấp thuận chủ trương đầu tư;
- c) Do cơ quan Trung ương phê duyệt đầu tư được thi công trên địa bàn tỉnh;
- d) Do Trung tâm Phát triển quỹ đất làm chủ đầu tư.

bồi thường để Sở Tài nguyên và Môi trường trình Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt.

2. Phòng Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với các cơ quan có liên quan thẩm định trình Ủy ban nhân dân cấp huyện phê duyệt phương án bồi thường đối với các dự án còn lại hoặc dự án do Ủy ban nhân dân tỉnh ủy quyền.

#### **Điều 49. Thẩm định và phê duyệt phương án bồi thường**

1. Hồ sơ thẩm định phương án bồi thường được nộp và trả kết quả tại cơ quan Tài nguyên và Môi trường.

Trường hợp do Sở Tài nguyên và Môi trường thẩm định thì nộp hồ sơ và nhận kết quả tại Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả của Sở.

2. Thành phần hồ sơ gồm (01 bộ):

a) Tờ trình đề nghị phê duyệt phương án bồi thường (trường hợp phương án do Trung tâm Phát triển quỹ đất cấp huyện lập thì do Ủy ban nhân dân cấp huyện ký trình);

b) Phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư (kèm bảng chiết tính chi tiết số tiền bồi thường, hỗ trợ của từng người sử dụng đất) đã được Hội đồng bồi thường thông qua (có Biên bản thông qua kèm theo);

c) Bản sao thông báo thu hồi đất;

d) Bản chính biên bản họp dân thông qua dự thảo phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư; Biên bản đối thoại với các hộ dân có ý kiến không đồng ý; Bảng tổng hợp ý kiến của người dân đối với phương án bồi thường;

đ) Bản đồ thu hồi đất (bản sao và được Bộ phận tiếp nhận hồ sơ kiểm tra, xác nhận đúng với bản chính) kèm sổ mục kê;

e) Bộ hồ sơ kiểm kê của từng người bị thu hồi đất (bản chính), gồm:

- Tờ kê khai;

- Biên bản kiểm kê;

- Các văn bản xác định diện tích, loại đất bồi thường của cơ quan có thẩm quyền;

g) Bản sao các văn bản có liên quan đến dự án đầu tư (văn bản chấp thuận chủ trương đầu tư, quyết định phê duyệt dự án đầu tư...);

h) Bản sao quyết định thành lập Hội đồng bồi thường;

i) Bản sao các văn bản có liên quan đến chính sách bồi thường, hỗ trợ.

3. Thời gian thực hiện

Trong thời hạn 10 ngày làm việc kể từ ngày nhận đủ hồ sơ hợp lệ, cơ quan Tài nguyên và Môi trường trình Ủy ban nhân dân cùng cấp phê duyệt phương án bồi thường.

Ủy ban nhân dân cấp có thẩm quyền phê duyệt phương án bồi thường trong thời hạn 07 ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ.

#### **Điều 50. Quyết định thu hồi đất và tổ chức chi trả bồi thường**

1. Trung tâm Phát triển quỹ đất phối hợp với Ủy ban nhân dân cấp xã phổ biến và niêm yết công khai phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư được phê duyệt tại trụ sở Ủy ban nhân dân cấp xã và địa điểm sinh hoạt cộng đồng chung tại nơi có đất bị thu hồi ngay sau khi nhận được quyết định phê duyệt.

2. Ủy ban nhân dân cấp huyện ban hành quyết định thu hồi đất, quyết định bồi thường, hỗ trợ, tái định cư đối với tất cả người sử dụng đất trong phạm vi dự án trong cùng một ngày (kể cả đất do các tổ chức đang quản lý, sử dụng). Phòng Tài nguyên và Môi trường trình Ủy ban nhân dân cấp huyện ban hành quyết định thu hồi đất, quyết định bồi thường, hỗ trợ, tái định cư.

3. Trung tâm Phát triển quỹ đất phối hợp với Ủy ban nhân dân cấp xã tổng đat quyết định thu đất, quyết định bồi thường, hỗ trợ, tái định cư cho từng người có đất bị thu hồi; thông báo về thời gian, địa điểm chi trả tiền bồi thường, thời gian bố trí tái định cư (nếu có) và thời hạn bàn giao đất đã thu hồi cho Trung tâm Phát triển quỹ đất, những giấy tờ cần thiết phải mang theo khi nhận tiền bồi thường; niêm yết thông báo tại trụ sở Ủy ban nhân dân cấp xã và địa điểm sinh hoạt chung của khu dân cư nơi có đất thu hồi.

Trường hợp người bị thu hồi đất không ký nhận quyết định, văn bản thông báo hoặc cố ý vắng mặt thì Trung tâm Phát triển quỹ đất lập biên bản, có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã nơi có đất bị thu hồi.

4. Trung tâm Phát triển quỹ đất phối hợp với chủ đầu tư chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ theo thời gian và địa điểm đã được niêm yết (nếu nhận thay thì phải có giấy ủy quyền theo quy định pháp luật).

5. Khi nhận tiền bồi thường, hỗ trợ, người có đất bị thu hồi phải bàn giao bản chính giấy tờ nhà, đất để chỉnh lý hoặc thu hồi theo quy định pháp luật. Trung tâm Phát triển quỹ đất bàn giao giấy tờ cho Văn phòng đăng ký đất đai để thực hiện công tác chỉnh lý hoặc thu hồi theo quy định.

6. Trường hợp tổ chức, hộ gia đình, cá nhân bị thu hồi đất không nhận tiền bồi thường, hỗ trợ thì Trung tâm Phát triển quỹ đất phối hợp với Ủy ban nhân dân cấp xã, Ủy ban Mặt trận tổ quốc cấp xã lập biên bản lưu hồ sơ và chuyển số tiền bồi thường, hỗ trợ này vào Kho bạc Nhà nước và thông báo cho đương sự biết.

### **Điều 51. Thời điểm bàn giao đất đã bị thu hồi**

1. Trong thời hạn 20 ngày, kể từ ngày nhận xong tiền bồi thường, hỗ trợ theo phương án đã được phê duyệt thì người có đất bị thu hồi phải bàn giao đất (đã di dời tài sản gắn liền với đất) cho Trung tâm Phát triển quỹ đất.
2. Việc cưỡng chế thu hồi đất (nếu có) được thực hiện theo quy định pháp luật.

### **Điều 52. Giải quyết khiếu nại đối với công tác bồi thường, hỗ trợ và tái định cư hoặc thu hồi đất**

Việc khiếu nại và giải quyết khiếu nại đối với công tác bồi thường, hỗ trợ và tái định cư hoặc thu hồi đất được thực hiện theo trình tự, thủ tục do pháp luật quy định.

### **Điều 53. Xử lý việc chi trả tiền bồi thường khi có tranh chấp**

1. Những trường hợp tranh chấp về quyền sử dụng đất và quyền sở hữu nhà ở thì chỉ bồi thường, hỗ trợ sau khi tranh chấp đã được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền giải quyết bằng quyết định hoặc bản án có hiệu lực pháp luật.

Trong khi chờ giải quyết tranh chấp, khiếu nại thì người bị thu hồi đất vẫn phải chấp hành di chuyển, giải phóng mặt bằng và giao đất đúng kế hoạch được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền quy định. Số tiền bồi thường, hỗ trợ được tạm giữ tại Kho bạc Nhà nước.

2. Đối với việc thực hiện bồi thường, hỗ trợ và tái định cư quy định tại Điều 29 của Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ mà phát sinh trường hợp như đã nêu tại Khoản 1 Điều này thì tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường, giải phóng mặt bằng phải làm việc với chủ đầu tư để tạm giữ số tiền bồi thường, hỗ trợ tại Kho Bạc Nhà nước.

Trường hợp phát sinh chi phí bồi thường tăng so với phương án được duyệt thì phần phát sinh tăng sẽ được sử dụng từ chi phí tổ chức thực hiện bồi thường, hỗ trợ, tái định cư đã được phê duyệt.

### **Điều 54. Chi phí tổ chức thực hiện bồi thường, hỗ trợ và tái định cư**

1. Trung tâm Phát triển quỹ đất có trách nhiệm lập dự toán chi phí tổ chức thực hiện bồi thường, hỗ trợ, tái định cư của từng dự án theo quy định sau đây:

a) Đối với các khoản chi đã có định mức, tiêu chuẩn, đơn giá do cơ quan nhà nước có thẩm quyền quy định thì thực hiện theo quy định hiện hành;

b) Đối với các khoản chi chưa có định mức, tiêu chuẩn, đơn giá thì lập dự toán cho phù hợp với đặc điểm của từng dự án và thực tế tại địa phương;

c) In ấn tài liệu, văn phòng phẩm, xăng xe, hậu cần phục vụ và các khoản phục vụ cho bộ máy quản lý được tính theo nhu cầu thực tế của từng dự án.

2. Kinh phí bảo đảm cho việc tổ chức thực hiện bồi thường, giải phóng mặt bằng được trích không quá 2% tổng số kinh phí bồi thường, hỗ trợ của dự án. Đối với các dự án thực hiện trên các địa bàn có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn hoặc đặc biệt khó khăn, dự án xây dựng công trình hạ tầng theo tuyến hoặc trường hợp phải thực hiện cưỡng chế kiểm đếm thì tổ chức được giao thực hiện công tác bồi thường, hỗ trợ, tái định cư được lập dự toán kinh phí tổ chức bồi thường, hỗ trợ, tái định cư của dự án theo khối lượng công việc thực tế, không khống chế mức trích nêu trên.

Cơ quan có thẩm quyền phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư quyết định kinh phí tổ chức thực hiện bồi thường, hỗ trợ, tái định cư cho từng dự án theo quy định của pháp luật.

3. Trường hợp phải thực hiện cưỡng chế thu hồi đất thì Ủy ban nhân dân cấp huyện lập dự toán kinh phí tổ chức thực hiện cưỡng chế trình cơ quan nhà nước có thẩm quyền phê duyệt phương án bồi thường quyết định. Việc bố trí kinh phí tổ chức thực hiện cưỡng chế thu hồi đất được bổ sung từ nguồn kinh phí bồi thường của dự án.

### **Điều 55. Quyết toán phương án bồi thường**

Việc lập dự toán, sử dụng và thanh quyết toán chi phí tổ chức thực hiện bồi thường, hỗ trợ, tái định cư thực hiện theo quy định của Bộ Tài chính.

## **Chương VII**

### **QUYỀN HẠN, TRÁCH NHIỆM CỦA TỔ CHỨC, HỘ GIA ĐÌNH VÀ CÁ NHÂN CÓ LIÊN QUAN**

### **Điều 56. Quyền và nghĩa vụ của hộ gia đình, cá nhân bị thu hồi đất**

#### **1. Quyền:**

a) Yêu cầu Ủy ban nhân dân cấp huyện cung cấp các thông tin pháp lý về:

- Quyết định thu hồi đất và phạm vi thu hồi đất để giải phóng mặt bằng;

- Cơ sở tính giá bồi thường, hỗ trợ đất và tài sản trên đất;

- Chính sách bồi thường, hỗ trợ và tái định cư được áp dụng tại dự án;

- Cơ cấu, địa điểm, số lượng, chất lượng quỹ nền nhà tái định cư, giá nền nhà tái định cư (trường hợp có bố trí tái định cư);

- Kế hoạch, tiến độ giải phóng mặt bằng chi tiết;
- Các văn bản chấp thuận chủ trương đầu tư, giới thiệu địa điểm đầu tư, thông báo thu hồi đất.
- b) Đóng góp ý kiến bằng văn bản với Ủy ban nhân dân cấp huyện và các ngành chức năng của tỉnh để thực hiện công khai, công bằng, dân chủ, đúng pháp luật trong thực hiện bồi thường.
- c) Được quyền khiếu nại và được giải quyết khiếu nại theo quy định của pháp luật tại thời điểm thu hồi đất, bồi thường, hỗ trợ và tái định cư.
- d) Đối với trường hợp hộ gia đình, cá nhân được tiêu chuẩn tái định cư:
  - Được tạo điều kiện xem cụ thể khu tái định cư và thảo luận công khai về dự kiến bố trí tái định cư;
  - Được đăng ký hộ khẩu tại nơi tái định cư, được ưu tiên chuyển trường học cho các thành viên trong gia đình trong độ tuổi đi học;
  - Được cung cấp mẫu thiết kế nhà miễn phí (đối với trường hợp được giao đất tái định cư);
  - Được cấp giấy chứng nhận đất ở theo quy định của pháp luật trong trường hợp đã thanh toán đầy đủ tiền sử dụng đất tái định cư.

## 2. Nghĩa vụ:

- a) Kê khai đầy đủ, chính xác và nộp tờ khai đúng thời gian quy định.
- b) Tạo điều kiện thuận lợi cho các cơ quan Nhà nước và chủ đầu tư dự án trong công tác điều tra, phúc tra, xác minh số liệu làm cơ sở lập phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư.
- c) Bàn giao mặt bằng đúng thời hạn quy định.
- d) Thực hiện đầy đủ, kịp thời nghĩa vụ tài chính theo quy định hiện hành.
- đ) Thực hiện xây dựng nhà, công trình theo đúng quy hoạch của cấp có thẩm quyền quy định trong trường hợp được giao đất tái định cư.
- e) Nộp giấy chứng nhận, quyền sở hữu nhà ở (nếu có) đối với nhà, đất bị thu hồi cho Ủy ban nhân dân cấp huyện để điều chỉnh giấy chứng nhận (đối với trường hợp bị thu hồi một phần đất hoặc nhà ở) hoặc thu hồi giấy chứng nhận (đối với trường hợp bị thu hồi toàn bộ diện tích).

## **Điều 57. Trách nhiệm của các sở, ban, ngành cấp tỉnh**

### 1. Sở Tài nguyên và Môi trường:

- a) Hướng dẫn việc xác định diện tích đất, loại đất và điều kiện được bồi thường, không được bồi thường khi Nhà nước thu hồi đất.

b) Chủ trì xác định giá đất bồi thường, giá đất thu tiền nền nhà tái định cư, đề xuất các chính sách bồi thường, hỗ trợ và tái định cư

c) Tổ chức thẩm định và hướng dẫn thẩm định phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư.

d) Hướng dẫn thực hiện các nội dung trong Quy định này.

## 2. Sở Tài chính:

a) Phối hợp với Cục thuế giải quyết những vướng mắc về thực hiện nghĩa vụ tài chính của người bị thu hồi đất.

b) Phối hợp với Sở Tài nguyên và Môi trường xác định giá đất bồi thường, giá đất giao nền nhà tái định cư, các chính sách bồi thường, hỗ trợ và tái định cư.

c) Ban hành và hướng dẫn thực hiện các nội dung thuộc thẩm quyền tại Quy định này.

## 3. Sở Xây dựng:

a) Hướng dẫn việc xác định diện tích, cấp công trình, tính chất hợp pháp, không hợp pháp của các công trình xây dựng gắn liền với đất bị thu hồi làm cơ sở cho việc tính toán bồi thường và hỗ trợ.

b) Xác định giá nhà và các công trình xây dựng gắn liền với đất để tính bồi thường trình Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt.

c) Chủ trì, phối hợp với các cơ quan chức năng xác định vị trí quy mô khu tái định cư trình cơ quan nhà nước có thẩm quyền phê duyệt.

d) Chủ trì, phối hợp với các cơ quan chức năng chỉ đạo việc cung cấp mẫu thiết kế nhà ở miễn phí đối với trường hợp được giao đất tái định cư.

4. Sở Lao động Thương binh và Xã hội có trách nhiệm lập hoặc hướng dẫn lập, thực hiện phương án đào tạo nghề, tạo việc làm cho các đối tượng bị thu hồi đất theo quy định.

## 5. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có trách nhiệm:

a) Phối hợp với các sở, ngành tham mưu ban hành đơn giá cây trồng, vật nuôi trên địa bàn tỉnh An Giang;

b) Chủ trì xác định mật độ cây trồng và vật nuôi làm cơ sở bồi thường.

6. Cục thuế tỉnh chủ trì giải quyết những vướng mắc về nghĩa vụ tài chính của người có đất thu hồi.

7. Các Sở quản lý nhà nước chuyên ngành (Công thương, Thông tin và Truyền thông, Giao thông vận tải, Xây dựng, Nông nghiệp và Phát triển nông

thôn và các Sở ngành có liên quan) thẩm định dự toán chi phí bồi thường, hỗ trợ đối với các công trình hạ tầng kỹ thuật phải di dời khỏi phạm vi đất thu hồi.

### **Điều 58. Trách nhiệm của Ủy ban nhân dân cấp huyện**

1. Khi thực hiện các dự án đầu tư xây dựng có thu hồi đất, Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp huyện phải tổ chức họp dân công bố dự án, giải thích ý nghĩa, mục đích, lợi ích của việc thực hiện dự án cho người có đất bị thu hồi, người có quyền lợi liên quan thông suốt. Việc tổ chức họp dân phải được ghi nhận bằng biên bản họp dân có chữ ký của các bên tham gia.
2. Chi đạo, tổ chức, tuyên truyền, vận động mọi tổ chức, cá nhân về chính sách bồi thường, hỗ trợ, tái định cư và thực hiện giải phóng mặt bằng theo đúng quyết định thu hồi đất của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.
3. Quyết định thành lập Hội đồng bồi thường theo quy định.
4. Phối hợp với các sở, ban, ngành và chủ đầu tư thực hiện dự án đầu tư xây dựng, phương án tạo lập các khu tái định cư tại địa phương theo phân cấp của Ủy ban nhân dân tỉnh.
5. Quyết định thu hồi đất chi tiết của từng tổ chức, cơ sở tôn giáo, hộ gia đình, cá nhân, cộng đồng dân cư; quyết định bồi thường cho người sử dụng đất, chủ sở hữu tài sản gắn liền với đất.
6. Phê duyệt các nội dung quy định thuộc thẩm quyền:
  - a) Phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư theo thẩm quyền;
  - b) Dự toán chi phí tổ hiện công tác bồi thường, hỗ trợ và tái định cư;
  - c) Phương án bố trí tái định cư.
7. Giải quyết khiếu nại, tố cáo về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư theo thẩm quyền; ban hành quyết định và tổ chức cưỡng chế thu hồi đất đối với những trường hợp không chấp hành di dời, bàn giao mặt bằng đúng thời hạn.
8. Phối hợp với các cơ quan liên quan thực hiện đúng các nội dung quy định trong Quy định này.

### **Điều 59. Trách nhiệm của Ủy ban nhân dân cấp xã**

1. Tổ chức tuyên truyền về mục đích thu hồi đất, chính sách bồi thường, hỗ trợ và tái định cư của dự án.
2. Phối hợp với Tổ chức được giao nhiệm vụ bồi thường thực hiện kiểm kê, xác nhận đất đai, tài sản của từng hộ trong khu vực đất thu hồi.
3. Phối hợp và tạo điều kiện hỗ trợ cho việc chi trả tiền bồi thường, hỗ trợ và bố trí tái định cư cho người bị thu hồi đất.

4. Phối hợp với các cơ quan, bộ phận liên quan thực hiện đúng các nội dung quy định trong Quy định này.

## Chương VIII

### ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

#### **Điều 60. Sử dụng biểu mẫu hướng dẫn kèm theo**

1. Ban hành kèm theo Quy định này các biểu mẫu mang tính tham khảo để tổ chức việc thu hồi đất, bồi thường, giải phóng mặt bằng.

2. Ủy ban nhân dân các cấp, các tổ chức có liên quan căn cứ vào các biểu mẫu hướng dẫn để ban hành văn bản bảo đảm đúng chính sách pháp luật tại thời điểm và phù hợp với tình hình thực tế.

#### **Điều 61. Xử lý chuyển tiếp**

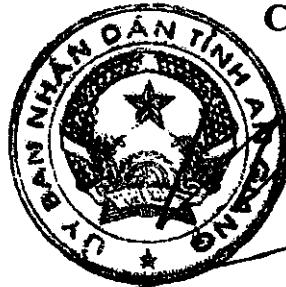
Đối với dự án đã hoặc đang chi trả bồi thường theo phương án đã được phê duyệt thì tiếp tục thực hiện theo phương án đó.

Đối với dự án chưa phê duyệt phương án bồi thường mà cơ quan có thẩm quyền đã công bố giá, chính sách bồi thường đúng theo quy định pháp luật trước khi Quy định này có hiệu lực thi hành mà giá, chính sách đã công bố có lợi hơn so với Quy định này thì thực hiện theo giá, chính sách đã công bố. Trường hợp giá, chính sách đã công bố bất lợi hơn so với Quy định này thì điều chỉnh theo Quy định này.

#### **Điều 62. Tổ chức thực hiện**

Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn vướng mắc, các Sở, ban ngành, Ủy ban nhân dân cấp huyện, các tổ chức, cá nhân có liên quan cần phản ánh kịp thời về Sở Tài nguyên và Môi trường để tổng hợp báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, giải quyết./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH  
CHỦ TỊCH**



Vương Bình Thạnh

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN (TX, TP)**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /QĐ-UBND

*Địa danh, ngày tháng năm 201...*

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc thu hồi đất của hộ ông (bà) ..... ngũ tại .....  
để thực hiện Dự án .....

**ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN (TX, TP) .....**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đất đai;

Căn cứ Quyết định số ..../QĐ-UBND ngày ... tháng ... năm 20... của Ủy ban nhân dân tỉnh (hoặc Ủy ban nhân dân huyện, thị xã, thành phố ..... ) về việc phê duyệt Dự án .....

Theo đề nghị của Phòng Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số ..... ngày ... tháng ... năm 20...,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Thu hồi diện tích: ... m<sup>2</sup> hộ ông (bà) ..... (ghi tên người có đất bị thu hồi) tọa lạc tại ấp (khóm) ....., xã (phường, thị trấn) ....., huyện (thị xã, thành phố) ....., để thực hiện Dự án .....; cụ thể như sau:

1. Đất ở tại nông thôn ONT: .... m<sup>2</sup>, số thửa ...., số bản đồ ...., (hoặc số trích đo địa chính) theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số ..... cấp ngày ..... của ..... (nếu có).

2. Đất trồng lúa LUA: .... m<sup>2</sup>, số thửa ...., số bản đồ ...., (hoặc số trích đo địa chính) theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số ..... cấp ngày ..... của ..... (nếu có).

3. Đất trồng cây hàng năm khác HNK: .... m<sup>2</sup>, số thửa ...., số bản đồ ...., (hoặc số trích đo địa chính) theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số ..... cấp ngày ..... của ..... (nếu có).

4. Đất trồng cây lâu năm khác CLN: .... m<sup>2</sup>, số thửa ...., số bản đồ ...., (hoặc số trích đo địa chính) theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số ..... cấp ngày ..... của ..... (nếu có).

..... các loại đất khác (nếu có) liệt kê chi tiết tương tự như trên.

5. Lý do thu hồi đất: Để triển khai Dự án .....

**Điều 2.** - Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

- Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã (*phường, thị trấn*) ..... có trách nhiệm giao quyết định này cho hộ ông (*bà*) .....; trường hợp hộ ông (*bà*) ..... không nhận quyết định này hoặc vắng mặt thì phải lập biên bản; niêm yết quyết định này tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã (*phường, thị trấn*) ..... , tại nơi sinh hoạt chung của cộng đồng dân cư.....

- Sau khi thu hồi đất hộ ông (*bà*) ..... được giải quyết bồi thường, hỗ trợ và tái định cư theo quy định hiện hành.

- Hộ ông (*bà*) ..... có trách nhiệm phải di dời, giải phóng mặt bằng theo đúng thời gian quy định của Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND huyện....., Chánh Thanh tra huyện, Trưởng phòng Phòng Tài nguyên và Môi trường, Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường, Chủ tịch UBND xã (*phường, thị trấn*) ..... và hộ ông (*bà*) ..... chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

*Nơi nhận:*

- Như điều 3;
- TT. HU, TT. HĐND huyện;
- TT. UBND huyện;
- Lưu: VT, NC

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Số: /QĐ-UBND

Địa danh, ngày tháng năm 201....

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc bồi thường, hỗ trợ và tái định cư đối với  
hộ ông (bà) ..... ngụ tại .....

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN (TX, TP) .....**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân được Quốc hội thông qua ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất;

Căn cứ Quyết định số .../QĐ-UBND ngày ... tháng ... năm 20... của Ủy ban nhân dân tỉnh (hoặc Ủy ban nhân dân huyện, thị xã, thành phố ..... ) về việc phê duyệt phương án bồi thường hỗ trợ và tái định cư Dự án .....

Căn cứ Quyết định số .../QĐ-UBND ngày ... tháng ... năm 20... của Ủy ban nhân dân huyện về việc thu hồi đất của hộ ông (bà) ..... để thực hiện Dự án .....

Theo đề nghị của Phòng Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số ..... ngày ... tháng ... năm 20...,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.**

1. Nay bồi thường và hỗ trợ cho hộ ông (bà) ..... với tổng chi phí ..... đ (viết số tiền bằng chữ), gồm các khoản sau đây:

- Bồi thường chi phí về đất: ..... đ.

+ Đất ở tại nông thôn ONT: ..... m<sup>2</sup> x ..... đ/m<sup>2</sup> = ..... đ.  
(diện tích) (đơn giá) (thành tiền)

+ Đất trồng lúa LUA: ..... m<sup>2</sup> x ..... đ/m<sup>2</sup> = ..... đ.  
(diện tích) (đơn giá) (thành tiền)

..... các loại đất khác (nếu có) liệt kê chi tiết tương tự như trên và giống như quyết định thu hồi đất.

- Bồi thường chi phí về nhà và vật kiến trúc: ..... đ.

+ Nhà cấp ...: (cấp nhà) ..... m<sup>2</sup> x ..... đ/m<sup>2</sup> = ..... đ.  
(diện tích) (đơn giá) (thành tiền)

+ Tên vật kiến trúc: ..... x ..... = ..... đ.  
(khối lượng) (đơn giá) (thành tiền)

..... liệt kê chi tiết tất cả các loại nhà, vật kiến trúc tương tự như trên.  
Không ghi căn 1, căn 2,... hoặc không ghi nhà 1, nhà 2,...

- Bồi thường chi phí về cây trồng và vật nuôi: ..... đ.

+ Tên cây trồng: ..... x ..... = ..... đ.  
(khối lượng) (đơn giá) (thành tiền)

+ Tên vật nuôi: ..... x ..... = ..... đ.  
(khối lượng) (đơn giá) (thành tiền)

..... liệt kê chi tiết tất cả các cây trồng, vật nuôi tương tự như trên.

- Bồi thường chi phí di chuyển: ..... đ.

+ Thu hồi diện tích sàn từ 30 m<sup>2</sup> trở xuống:

01hộ x 3.000.000đ/hộ = 3.000.000đ.

+ Thu hồi diện tích sàn trên 30 m<sup>2</sup> đến 50 m<sup>2</sup>:

01hộ x 4.000.000đ/hộ = 4.000.000đ.

+ Thu hồi diện tích sàn trên 50 m<sup>2</sup>:

01hộ x 5.000.000đ/hộ = 5.000.000đ.

- Bồi thường chi phí tiền thuê nhà: ..... đ.

+ Hộ có từ 04 nhân khẩu trở xuống:

01hộ x ..... đ/hộ/tháng x ..... tháng = ..... đ.  
(đơn giá) (số tháng) (thành tiền)

+ Hộ có từ 05 nhân khẩu trở lên:

..... nk ..... x ..... đ/nk/tháng x ..... tháng = ..... đ.  
(số nhân khẩu) (đơn giá) (số tháng) (thành tiền)

- Các chính sách hỗ trợ: (liệt kê chi tiết các chính sách hỗ trợ như trên)

2. Hộ ông (bà) ..... được mua 01 nền nhà tái định cư diện tích ..... m<sup>2</sup> tại khu tái định cư (dân cư) .....

**Điều 2.** - Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

- Hộ ông (bà) ..... được nhận tiền bồi thường tại Kho bạc Nhà nước ..... và đăng ký mua nền (hoặc nhận nền) tái định cư tại Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường của Dự án .....

- Hộ ông (bà) ..... có trách nhiệm phải di dời, giải phóng mặt bằng theo đúng thời gian quy định (tùy tình hình cụ thể của từng dự án) của Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường.

- Nếu không thống nhất với nội dung Quyết định này hộ ông (bà) ..... có quyền khiếu nại tại Thanh tra huyện trong vòng 90 ngày kể từ ngày nhận được quyết định này.

- Trong khi chưa có quyết định giải quyết khiếu nại thì hộ ông (bà) ..... vẫn chấp hành quyết định thu hồi đất, bàn giao đất theo đúng kế hoạch. Nếu quá thời hạn quy định theo thông báo của Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường mà hộ ông (bà) ..... không chấp hành thì sẽ bị áp dụng biện pháp cưỡng chế theo quy định của pháp luật.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND huyện....., Chánh Thanh tra huyện, Trưởng phòng Tài chính - Kế hoạch, Trưởng phòng Phòng Tài nguyên và Môi trường, Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường, Giám đốc Kho bạc Nhà nước huyện, Chủ tịch UBND xã (*phường, thị trấn*) ..... và hộ ông (*bà*) ..... chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- TT. HU, TT. HĐND huyện;
- TT. UBND huyện;
- Lưu: VT, NC

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

*(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)*

**TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC  
BAN HÀNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**TỜ TỰ KÊ KHAI THIỆT HẠI**

Dự án: \_\_\_\_\_

**I. Phần tự kê khai của chủ hộ:**

- Họ và tên chủ hộ: \_\_\_\_\_; sinh năm: \_\_\_\_\_; Nam ♂ Nữ ♀.
- Địa chỉ thường trú: \_\_\_\_\_
- Tổng số người trong sổ hộ khẩu: \_\_\_\_\_ người, trong đó số người trực tiếp sản xuất nông nghiệp (*nam từ 16 - 60 tuổi; nữ từ 16 - 55 tuổi*): \_\_\_\_\_ người.
- Thu nhập chính bằng nghề: \_\_\_\_\_
- Gia đình thuộc diện chính sách: \_\_\_\_\_

**1. Đất bị thu hồi:**

| Loại đất         | Tổng DT<br>đang sử dụng | DT bị<br>thu hồi | DT<br>còn lại | DT đề nghị<br>thu hồi thêm | Loại giấy tờ<br>về đất hiện có |
|------------------|-------------------------|------------------|---------------|----------------------------|--------------------------------|
| - Đất            |                         |                  |               |                            |                                |
| - Đất            |                         |                  |               |                            |                                |
| - Đất            |                         |                  |               |                            |                                |
| - Đất            |                         |                  |               |                            |                                |
| <b>Tổng cộng</b> |                         |                  |               |                            |                                |

- Nguồn gốc đất: \_\_\_\_\_;
- Thời điểm bắt đầu sử dụng: \_\_\_\_\_.

**2. Nhà, công trình bị giải toả:** (*Ghi mục đích sử dụng là nhà chính, nhà phụ, nhà kho ... tại ô loại nhà, công trình*)

| Loại nhà,<br>công trình | DT bị<br>giải toả<br>(m <sup>2</sup> ) | DT<br>còn lại<br>(m <sup>2</sup> ) | Tháng,<br>năm<br>XD | Nhà, công trình: kết cấu nhà, công trình bị<br>giải giải toả ( <i>ghi theo thứ tự móng, nền sàn,<br/>khung cột, vách, mái</i> ) |
|-------------------------|--|------------------------------------|---------------------|---|
|                         |  |                                    |                     |   |
|                         |  |                                    |                     |   |
|                         |  |                                    |                     |   |
|                         |  |                                    |                     |   |
|                         |  |                                    |                     |   |

\* Loại giấy tờ về nhà hiện có: \_\_\_\_\_;

\* Tình trạng sử dụng: \_\_\_\_\_.

**3. Vật kiến trúc bị giải toả; mồ mả phải di dời:**

| Loại VKT | DT bị giải toả<br>(m <sup>2</sup> ) | DT còn<br>lại (m <sup>2</sup> ) | Tháng,<br>năm XD | Ghi chú |
|----------|-------------------------------------|---------------------------------|------------------|---------|
|          |                                     |                                 |                  |         |
|          |                                     |                                 |                  |         |
|          |                                     |                                 |                  |         |
|          |                                     |                                 |                  |         |
|          |                                     |                                 |                  |         |
|          |                                     |                                 |                  |         |

**4. Cây ăn trái, cây lấy gỗ, cây hàng năm và vật nuôi:** (Ghi tại thời điểm kê khai về số lượng, loại cây, số năm của cây ăn trái; đường kính gốc đối với cây lấy gỗ; diện tích đối với cây hàng năm; hình thức chuyên hay không chuyên đối với thuỷ sản ...)

| Loại cây trồng;<br>thuỷ sản | Số lượng | Loại | Số năm của cây ăn trái;<br>đường kính gốc (cm)<br>của cây lấy gỗ | Sản lượng đối với cây<br>hang năm, thuỷ sản |
|-----------------------------|----------|------|--|---|
|                             |          |      |  |   |
|                             |          |      |  |   |
|                             |          |      |  |   |
|                             |          |      |  |   |
|                             |          |      |  |   |
|                             |          |      |  |   |
|                             |          |      |  |   |
|                             |          |      |  |   |

## II. Nguyệt vọng và ý kiến của chủ hộ:

1. Về nguyện vọng tái định cư của hộ: (Lựa chọn một trong các hình thức Sắp xếp ở lại, tự tìm nơi ở khác, xin vào khu tái định cư)

---



---

2. Các nguyện vọng khác để bảo đảm cuộc sống:

---



---

**III. Các giấy tờ đính kèm:** (bản photo các giấy tờ hiện có về đất, nhà; hộ khẩu, Giấy chứng nhận gia đình thuộc diện chính sách, giấy chứng nhận đã đăng ký kinh doanh, hay các giấy tờ có liên quan đến nội dung kê khai ...)

- |          |          |
|----------|----------|
| 1. _____ | 4. _____ |
| 2. _____ | 5. _____ |
| 3. _____ | 6. _____ |

Tôi xin cam đoan lời khai trên là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm về lời khai của mình trước pháp luật.

Ngày      tháng      năm 20\_\_\_\_\_

**NGƯỜI KÊ KHAI**

(Ký, ghi rõ họ tên)

**TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC  
BAN HÀNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN KIỂM KÊ THIỆT HẠI**

Dự án: \_\_\_\_\_

Căn cứ Quyết định số \_\_\_/2015/QĐ-UBND ngày \_\_\_ / \_\_\_ /20\_\_\_ của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy định về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất trên địa bàn tỉnh An Giang;

Căn cứ Quyết định số .../QĐ-UBND ngày \_\_\_ tháng \_\_\_ năm 20\_\_\_ của Ủy ban nhân dân \_\_\_ (hoặc Ủy ban nhân dân huyện, thị xã, thành phố ..... ) về việc phê duyệt Dự án .....

Hôm nay, vào lúc \_\_\_ giờ \_\_\_ phút, ngày \_\_\_ / \_\_\_ /20\_\_\_ tại \_\_\_\_\_

Thành phần gồm có:

- Ông (bà): \_\_\_\_\_ Chức vụ: \_\_\_\_\_;

- Ông (bà): \_\_\_\_\_ là chủ hộ; sinh năm: \_\_\_\_\_ CMND số: \_\_\_\_\_ cấp ngày \_\_\_ / \_\_\_ /20\_\_\_, tại \_\_\_\_\_ địa chỉ thường trú tại \_\_\_\_\_

Căn cứ Tờ tự kê khai thiệt hại ngày \_\_\_\_\_ của hộ, Đoàn kiểm kê tiến hành kiểm tra, đối chiếu tại hiện trường, thống nhất với chủ hộ lập Biên bản với các nội dung cụ thể như sau:

**1. Về thành phần gia đình - xã hội:**

- Số nhân khẩu thường trú trong sổ hộ khẩu: \_\_\_ người; trong đó số người trong độ tuổi lao động trong hộ khẩu trực tiếp sản xuất nông nghiệp: \_\_\_ người;
  - Ngành nghề theo chứng nhận ĐKKD số \_\_\_\_\_ ngày \_\_\_ / \_\_\_ /20\_\_\_;
  - Gia đình thuộc diện chính sách \_\_\_\_\_

**2. Đất bị thu hồi:**

| Loại đất         | Tổng DT<br>đang sử dụng | DT bị<br>thu hồi | DT<br>còn lại | DT đề nghị<br>thu hồi thêm | Loại giấy tờ<br>về đất hiện có |
|------------------|-------------------------|------------------|---------------|----------------------------|--------------------------------|
| - Đất            |                         |                  |               |                            |                                |
| - Đất            |                         |                  |               |                            |                                |
| - Đất            |                         |                  |               |                            |                                |
| - Đất            |                         |                  |               |                            |                                |
| <b>Tổng cộng</b> |                         |                  |               |                            |                                |

- Nguồn gốc đất: \_\_\_\_\_;

- Thời điểm, tình trạng sử dụng đất đến nay: \_\_\_\_\_.

**3. Nhà, công trình bị giải toả:** (Ghi nhận công năng, mục đích sử dụng của nhà ở chính, nhà phụ, nhà kho ...; Diện tích bồi thường, diện tích còn lại; kết cấu ghi theo thứ tự: móng, nền sàn, khung cột, vách, KCĐM, mái của nhà, công trình)

| Loại nhà, công trình | DT bồi<br>thường (m <sup>2</sup> ) | DT còn<br>lại (m <sup>2</sup> ) | Tháng,<br>năm XD | Cấp | Kết cấu nhà, công trình |
|----------------------|------------------------------------|---------------------------------|------------------|-----|-------------------------|
|                      |                                    |                                 |                  |     |                         |
|                      |                                    |                                 |                  |     |                         |
|                      |                                    |                                 |                  |     |                         |
|                      |                                    |                                 |                  |     |                         |

\* Loại giấy tờ hiện có: \_\_\_\_\_

**4. Vật kiến trúc bị giải toả, mồ mả phải di dời: (Ghi rõ loại VKT phải giải toả, di dời)**

| Loại VKT | DT bị giải toả<br>(m <sup>2</sup> ) | DT còn lại<br>(m <sup>2</sup> ) | Tháng,<br>năm XD | Đặc điểm hoặc vật liệu cấu thành<br>vật kiến trúc |
|----------|-------------------------------------|---------------------------------|------------------|---|
|          |                                     |                                 |                  |   |
|          |                                     |                                 |                  |   |
|          |                                     |                                 |                  |   |
|          |                                     |                                 |                  |   |
|          |                                     |                                 |                  |   |
|          |                                     |                                 |                  |   |

**5. Cây ăn trái, cây lấy gỗ, cây hàng năm và vật nuôi: (Ghi nhận tại thời điểm kiểm kê về số lượng, chủng loại; về thuỷ sản nếu rõ thời gian nuôi đến thời điểm kiểm kê, nuôi chuyên nghiệp hay không chuyên nghiệp tại ô ghi chú)**

| Loại cây trồng;<br>thuỷ sản | Số<br>lượng | Loại | Số năm của cây ăn<br>trái; Đường kính gốc<br>(cm) của cây lấy gỗ | Sản lượng đối<br>với cây hàng<br>năm, thuỷ sản | Ghi chú |
|-----------------------------|-------------|------|--|--|---------|
|                             |             |      |  |  |         |
|                             |             |      |  |  |         |
|                             |             |      |  |  |         |
|                             |             |      |  |  |         |
|                             |             |      |  |  |         |
|                             |             |      |  |  |         |
|                             |             |      |  |  |         |
|                             |             |      |  |  |         |

**6. Sơ đồ vị trí khu đất và mặt bằng nhà, công trình:**

B



Thuyết minh phụ chú:

(Hình thể chu vi khu đất vẽ nét liền; chu vi nhà vẽ nét đứt; hình vẽ nhà, đất thể hiện rõ kích thước, diện tích nằm trong và ngoài chỉ giới GPMB; Trường hợp không đủ chỗ thể hiện thì vẽ trên trang đính kèm mục này đại diện đoàn kiểm kê, chủ hộ ký tên)

**7. Nguyệt vọng và ý kiến của chủ hộ:**

- Ý kiến của chủ hộ về vấn đề tái định cư: (Ghi nhận cụ thể một trong các hình thức:  
Sắp xếp ở lại, Tự tìm nơi ở khác, xin vào khu tái định cư)

- Ghi nhận các nguyện vọng của chủ hộ:

**8. Các giấy tờ đính kèm theo biên bản:** (bản sao Hộ khẩu, GCN gia đình điện chính sách, giấy chứng nhận ĐKKD, các chứng từ nộp thuế, các giấy tờ hiện có về nhà, đất ....)

- a) \_\_\_\_\_ d) \_\_\_\_\_  
b) \_\_\_\_\_ đ) \_\_\_\_\_  
c) \_\_\_\_\_ e) \_\_\_\_\_

Biên bản kết thúc lúc \_\_\_\_ giờ \_\_\_\_ cùng ngày, nội dung biên bản được đoàn kiểm kê và chủ sử dụng nhà, đất cùng thống nhất và ký tên.

Biên bản này lập 01 bản gốc do HĐBT giữ, photo 04 bản chủ hộ giữ 01 bản, UBND xã giữ 01 bản, chủ đầu tư giữ 01 bản và 01 bản gửi thẩm định.

**NGƯỜI KÊ KHAI**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**THÀNH VIÊN ĐOÀN KIỂM KÊ**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**PHẦN KIỂM TRA, XÁC MINH CỦA UBND XÃ (PHƯỜNG, THỊ TRẤN):**

- Nguồn gốc đất: \_\_\_\_\_

- Nguồn gốc nhà, vật kiến trúc: \_\_\_\_\_

- Diện tích đất còn lại trên địa bàn xã (phường, thị trấn): \_\_\_\_\_

**CÁN BỘ ĐỊA CHÍNH**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**CHỦ TỊCH**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC  
BAN HÀNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

### BIÊN BẢN

Về việc họp dân lấy ý kiến về chủ trương, giá, chính sách bồi thường, hỗ trợ và tái định cư Dự án \_\_\_\_\_

Hôm nay, vào lúc \_\_\_ giờ \_\_\_ phút, ngày \_\_\_ / \_\_\_ /20\_\_\_, tại \_\_\_\_\_ tổ chức cuộc họp với thành phần và nội dung như sau:

#### I. Thành phần:

- Ông (bà) : Chủ tịch UBND huyện (TX, TP) \_\_\_\_\_;
- Ông (bà) :
- Ông (bà) :
- Ông (bà) :
- Cùng \_\_\_ hộ (*tối thiểu 50%*) có nhà đất thuộc khu vực dự án.

#### II. Nội dung

Đ/c \_\_\_\_\_ thông qua nội dung của phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư Dự án \_\_\_\_\_

##### 1. Căn cứ pháp lý:

---

##### 2. Lý do thu hồi đất:

---

##### 3. Giá bồi thường và chính sách hỗ trợ:

---

##### 4. Khu tái định cư: (*quy cách, giá nền*)

---

##### 5. Ý kiến của các hộ dân:

(Có đồng tình với chủ trương đầu tư không?, thống nhất với giá bồi thường và chính sách hỗ trợ .....)

---

---

---

---

---

---

---

## 6. Kết luận:

---

---

Biên bản kết thúc vào lúc \_\_\_ giờ cùng ngày, có đọc lại cho các thành viên tham dự cùng nghe và thống nhất ký tên.

**THƯ KÝ**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**CHỦ TRÌ CUỘC HỌP**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

*Các thành viên còn lại tham dự ký, ghi rõ họ tên (khuyến khích các hộ ghi ý kiến trực tiếp vào biên bản)*



### BIÊN BẢN

Về việc niêm yết công khai dự thảo Phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư Dự án \_\_\_\_\_

Hôm nay vào lúc \_\_\_ giờ \_\_\_ ngày \_\_\_/\_\_\_/20\_\_\_, tại \_\_\_\_\_ tổ chức cuộc họp với thành phần và nội dung như sau:

#### I. Thành phần:

- Ông (bà) : Chủ tịch UBND xã (P, TT) \_\_\_\_\_;
- Ông (bà) : Chủ tịch UBMTTQ xã (P, TT) \_\_\_\_\_;
- Ông (bà) : Giám đốc Trung tâm PTQĐ huyện;
- Ông (bà) :
- Ông (bà) :
- Cùng \_\_\_ hộ (tối thiểu 02 hộ) có nhà đất thuộc khu vực dự án.

#### II. Nội dung

Niêm yết dự thảo phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư Dự án \_\_\_\_\_ với các nội dung như sau:

1. Dự thảo Phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư đã được lập và niêm yết tại trụ sở UBND xã (phường, thị trấn) \_\_\_, huyện (thị xã, thành phố) \_\_\_\_\_.  
2. Thời gian niêm yết để lấy ý kiến các hộ dân là 20 ngày, kể từ ngày \_\_\_ / \_\_\_/20\_\_\_ đến hết ngày \_\_\_ / \_\_\_/20\_\_\_.  
3. UBND xã (phường, thị trấn) \_\_\_ có trách nhiệm tiếp nhận ý kiến đóng góp của các tổ chức, hộ gia đình, cá nhân trong phạm vi dự án và gửi lại cho Trung tâm Phát triển quỹ đất để tổng hợp, hoàn chỉnh phương án bồi thường.

Biên bản kết thúc vào lúc \_\_\_ giờ cùng ngày, có đọc lại cho các thành viên tham dự cùng nghe và thống nhất ký tên./.

**ĐĐ. UBMTTQ XÃ**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**ĐĐ. UBND XÃ**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**ĐĐ. CÁC HỘ DÂN**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**THƯ KÝ**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**BIÊN BẢN**

Về việc tiếp nhận ý kiến đóng góp của các hộ dân trong thời gian niêm yết  
Phương án bồi thường Dự án \_\_\_\_\_

Căn cứ Phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư Dự án \_\_\_\_\_  
do Hội đồng bồi thường huyện lập. Trung tâm Phát triển quỹ đất đã kết hợp với  
UBMTTQ, UBND xã (phường, thị trấn) \_\_\_\_\_ niêm yết công khai phương án bồi  
thường tại UBND xã (phường, thị trấn) từ ngày \_\_\_ / \_\_\_ /20\_\_\_ (ngày bắt đầu niêm  
yết) để các hộ dân có đất bị thu hồi xem xét, có ý kiến đóng góp về phương án.

Kết quả ghi nhận ý kiến của các hộ dân: (*khuyến khích các hộ ghi ý kiến  
trực tiếp vào biên bản*)

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Biên bản kết thúc vào ngày \_\_\_/\_\_\_/20\_\_\_ (ngày kết thúc niêm yết) với sự tham dự của đại diện UBMTTQ, UBND xã (phường, thị trấn) \_\_\_ và Trung tâm Phát triển quỹ đất huyện (thị xã, thành phố) \_\_\_./.

**ĐĐ. UBMTTQ XÃ**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**ĐĐ. UBND XÃ**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**THƯ KÝ**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**DANH SÁCH Ý KIẾN ĐÓNG GÓP CỦA CÁC HỘ DÂN TRONG  
THỜI GIAN NIÊM YẾT DỰ THẢO PHƯƠNG ÁN BỒI THƯỜNG  
DỰ ÁN \_\_\_\_\_**

(Đính kèm Biên bản tiếp nhận ý trong thời gian niêm yết từ ngày \_\_\_ / \_\_\_ /20\_\_\_  
đến hết ngày \_\_\_ / \_\_\_ /20\_\_\_ tại UBND xã (phường, thị trấn) \_\_\_)

| TT | Họ và Tên         | Đồng ý | Không đồng ý | Ký tên |
|----|-------------------|--------|--------------|--------|
| 1  |                   |        |              |        |
| 2  |                   |        |              |        |
| .. |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    |                   |        |              |        |
|    | <b>Tổng cộng:</b> |        |              |        |

**TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC  
BAN HÀNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN**

**Hội Hội đồng bồi thường để thông qua dự thảo phương án bồi thường,  
hỗ trợ và tái định cư Dự án: \_\_\_\_\_**

Hôm nay, vào lúc \_\_\_ giờ \_\_\_ phút, ngày \_\_\_ / \_\_\_ /20\_\_\_, tại \_\_\_\_\_  
tổ chức cuộc họp với thành phần và nội dung như sau:

**I. Thành phần:**

- Ông (bà) : Chủ tịch UBND huyện (TX, TP) \_\_\_\_\_;
- Ông (bà) :
- Ông (bà) :
- Ông (bà) :

**II. Nội dung:**

D/c \_\_\_\_\_ thông qua nội dung của phương án bồi thường, hỗ trợ và  
tái định cư Dự án \_\_\_\_\_

**1. Giá bồi thường và chính sách hỗ trợ cụ thể như sau:**

---

---

**2. Khu tái định cư: (quy cách, giá nền)**

---

---

**3. Xử lý từng trường hợp cụ thể:**

(Xử lý kiến nghị của từng hộ dân, các chính sách bồi thường, hỗ trợ cá biệt  
thuộc thẩm quyền,...)

---

---

**4. Dự toán chi phí bồi thường, hỗ trợ và tái định cư: (kinh phí bồi  
thường về đất, nhà, vật kiến trúc, cây trồng, vật nuôi, các chính sách hỗ trợ, ... )**

---

---

**5. Kế luận:**

---

---

**6. Kiến nghị: (nếu có)**

---

Biên bản kết thúc vào lúc \_\_\_ giờ cùng ngày, có đọc lại cho các thành viên tham dự cùng nghe và thống nhất ký tên.

**THƯ KÝ**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**CHỦ TRÌ CUỘC HỌP**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

*Các thành viên còn lại tham dự ký, ghi rõ họ tên*

ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN (TX, TP)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /TT-UBND

Địa danh, ngày tháng năm

## TỜ TRÌNH

Về việc phê duyệt Phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư

Dự án

Địa điểm:

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường

UBND huyện (*thị xã, thành phố*) trình Sở Tài nguyên và Môi trường thẩm định Phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư như sau:

### I. TỔNG QUÁT

#### 1. Căn cứ pháp lý

(Những căn cứ có liên quan đến dự án đầu tư và việc thực hiện bồi thường, hỗ trợ)

#### 2. Quy mô giải tỏa

Diện tích đất thu hồi xác định theo Bản đồ \_\_\_\_\_ (loại bản đồ) do Văn phòng Đăng ký đất và Thông tin tài nguyên môi trường lập ngày \_\_\_\_\_, tỷ lệ \_\_\_\_\_, tổng diện tích đất thu hồi \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>.

a. Về đất: Có \_\_\_\_\_ (số hộ) hộ có đất bị thu hồi.

|   |   |                      |
|---|---|----------------------|
| Tổng diện tích thu hồi đất                              | : | _____ m <sup>2</sup> |
| - Đất được bồi thường                                   | : | _____ m <sup>2</sup> |
| + Đất trồng cây lâu năm                                 | : | _____ m <sup>2</sup> |
| + Đất trồng cây hàng năm                                | : | _____ m <sup>2</sup> |
| ..... (liệt kê các loại đất khác được bồi thường)       | : | _____ m <sup>2</sup> |
| - Đất không được bồi thường                             | : | _____ m <sup>2</sup> |
| + Đất giao thông  | : | _____ m <sup>2</sup> |
| + Đất thủy lợi  | : | _____ m <sup>2</sup> |
| ..... (liệt kê các loại đất khác không được bồi thường) | : | _____ m <sup>2</sup> |

b. Về nhà, vật kiến trúc: Có ..... (số hộ) hộ bị ảnh hưởng nhà và vật kiến trúc. Trong đó có ..... (số hộ) hộ có nhà bị giải tỏa.

c. Cây trồng: (loại cây trồng được bồi thường).

### II. PHƯƠNG ÁN BỒI THƯỜNG, HỖ TRỢ:

#### 1. Căn cứ xác định:

##### 1.1. Bồi thường, hỗ trợ về đất:

a. Nguyên tắc bồi thường: Áp dụng Điều ..... Quyết định số ..... /2015/QĐ-UBND.

b. Điều kiện để được bồi thường: Áp dụng Điều ..... Quyết định số ..... /2015/QĐ-UBND.

c. Giá bồi thường đất: (*Ghi căn cứ giá đất cụ thể do UBND tỉnh quyết định*)

- Đất \_\_\_\_\_ (*loại đất*)

+ Vị trí 1: \_\_\_\_\_ đ/m<sup>2</sup>.

+ Vị trí 2: \_\_\_\_\_ đ/m<sup>2</sup>.

+ Vị trí 3: \_\_\_\_\_ đ/m<sup>2</sup>.

+ Vị trí 4: \_\_\_\_\_ đ/m<sup>2</sup>.

..... *liệt kê chi tiết tất cả các giá đất tương tự như trên.*

#### 1.2. Bồi thường nhà, vật kiến trúc:

a. Nguyên tắc bồi thường: Áp dụng Điều \_\_\_\_\_ Quyết định số ..... /2015/QĐ-UBND.

b. Điều kiện để được bồi thường: Áp dụng Điều \_\_\_\_\_ Quyết định số ..... /2015/QĐ-UBND.

c. Giá bồi thường: Áp dụng Quyết định số 58/2011/QĐ-UBND ngày 30/12/2011 của UBND tỉnh về việc ban hành giá xây dựng đối với nhà ở, công trình xây dựng và vật kiến trúc trên địa bàn tỉnh An Giang.

1.3. Bồi thường cây trồng: Áp dụng Quyết định số 50/2011/QĐ-UBND ngày 28/10/2011 của UBND tỉnh về việc ban hành Quy định về giá bồi thường cây trồng và vật nuôi khi nhà nước thu hồi đất trên địa bàn tỉnh An Giang.

1.4. Bồi thường chi phí di chuyển và tiền thuê nhà: Áp dụng Điều ..... Quyết định số ..... /2015/QĐ-UBND, cụ thể như sau:

.... (*liệt kê rõ các chính sách bồi thường*)

#### 1.5. Các chính sách hỗ trợ:

.... (*liệt kê tất cả các chính sách hỗ trợ có trong dự án*)

1.6. Khen thưởng: Tổ chức, hộ gia đình, cá nhân thực hiện di dời, tháo dỡ nhà, công trình trên mặt đất để bàn giao đất theo đúng kế hoạch của Tổ chức bồi thường được xét khen thưởng như sau:

Mức khen thưởng được tính lũy tiến theo tổng số tiền bồi thường, hỗ trợ về nhà, đất như sau:

| STT | Số tiền bồi thường, hỗ trợ      | Mức thưởng  |
|-----|---------------------------------|-------------|
| 1   | Dưới 50 triệu đồng              | 1.000.000 đ |
| 2   | Từ 50 triệu đến dưới 100 triệu  | 2.000.000 đ |
| 3   | Từ 100 triệu đến dưới 200 triệu | 3.000.000 đ |
| 4   | Từ 200 triệu đến dưới 500 triệu | 5.000.000 đ |
| 5   | Trên 500 triệu đồng             | 8.000.000 đ |

## **2. Dự toán kinh phí bồi thường, hỗ trợ:**

*(Liệt kê từng hạng mục chi phí bồi thường, hỗ trợ và có kèm theo bảng chiết tính chi tiết)*

## **III. PHƯƠNG ÁN TÁI ĐỊNH CƯ:**

**1. Điều kiện và nguyên tắc bố trí được tái định cư:**

**2. Địa điểm khu tái định cư:**

**3. Tổng số hộ có nhu cầu tái định cư: .... hộ (dự kiến .... nền).**

**4. Giá bán nền tái định cư:**

**5. Suất tái định cư tối thiểu:**

**6. Chính sách hỗ trợ tái định cư và tự lo chỗ ở:**

## **IV. NGUỒN KINH PHÍ:**

## **V. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

## **VI. KIẾN NGHỊ: (nếu có)**

Đề nghị Sở Tài nguyên và Môi trường thẩm định, trình UBND tỉnh phê duyệt./.

*Nơi nhận:*

**CHỦ TỊCH**  
*(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)*

**TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC  
BAN HÀNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢNG CHI TIẾT CHI PHÍ BỒI THƯỜNG, HỖ TRỢ VÀ TÁI ĐỊNH CƯ**  
**Dự án: .....  
Địa điểm: .....**

(Đính kèm Tờ trình số: /TTr-UBND ngày tháng năm của UBND huyện (TX, TP) .....

| Số<br>PA | Tờ<br>Thứ  | Họ và tên<br>Nội dung bồi thường và hỗ trợ       | Mã             | ĐVT | Loại,<br>cấp | Phương án bồi thường đề nghị |         |            | Ghi chú |
|----------|--|--|----------------|-----|--------------|------------------------------|---------|------------|---------|
|          |  |  |                |     |              | Số lượng                     | Đơn giá | Thành tiền |         |
| 1        |  | Nguyễn văn A                                     |                |     |              | 1                            | 2       | 3=1*2      | 4       |
|          |  | Đất .....  | ont            |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Nhà .....  | n              |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Vật kiến trúc .....                              |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Cây trồng, vật nuôi .....                        | cay            |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Bồi thường chi phí di chuyển, tiền thuê nhà..... | dc             |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Các chính sách hỗ trợ .....                      |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Dự kiến khen thưởng                              | kt             |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Cộng   |                |     |              |                              |         |            |         |
| 2        |  | Nguyễn văn B                                     |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Đất .....  |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Nhà .....  |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Vật kiến trúc .....                              |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Cây trồng, vật nuôi .....                        |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Bồi thường chi phí di chuyển, tiền thuê nhà..... |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Các chính sách hỗ trợ .....                      |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Dự kiến khen thưởng                              |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Cộng   |                |     |              |                              |         |            |         |
|          |  | Công chi phí bồi thường, hỗ trợ                  |                |     |              |                              |         |            |         |
| TỔNG HỢP | 1. Về đất  |  |                |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | - Liệt kê chi tiết các loại đất ....                         | ont  | m <sup>2</sup> |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | 2. Về nhà, vật kiến trúc:                                    |  |                |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | - Liệt kê chi tiết các loại nhà, vật kiến trúc ....          | n  | m <sup>2</sup> |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | 3. Về cây trồng, vật nuôi:                                   |  |                |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | - Liệt kê chi tiết các loại cây trồng, vật nuôi ....         | cay  | cây            |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | 4. Chi phí di chuyển, tiền thuê nhà:                         |  |                |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | - Liệt kê chi tiết các chi phí di chuyển, tiền thuê nhà .... | dc   |                |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | 5. Các chính sách hỗ trợ và khen thưởng:                     |  |                |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | - Liệt kê chi tiết các chính sách hỗ trợ ....                | kt   | m <sup>2</sup> |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | Tổng cộng chi phí bồi thường:                                |  |                |     |              | 0,0                          |         |            | 0       |
|          | 6. Chi phí tổ chức bồi thường                                |  |                |     |              |                              |         |            |         |
|          | - Hội đồng bồi thường huyện                                  |  |                |     |              |                              |         |            |         |
|          | - Chi phí thẩm định phương án bồi thường                     |  |                |     |              |                              |         |            |         |
|          | 7. Chi phí đền dạc, chỉnh lý GCN .....                       |  |                |     |              |                              |         |            |         |
|          | 8. Chi phí dự phòng  |  |                |     |              |                              |         |            |         |
|          | Tổng kinh phí bồi thường, hỗ trợ                             |  |                |     |              |                              |         |            |         |
|          | Tính tròn  |  |                |     |              |                              |         |            |         |

(viết số tiền bằng chữ)

**NGƯỜI LẬP BIÊU**  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**CHỦ TỊCH**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN (TX, TP)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /PA-HĐBT

Địa danh, ngày tháng năm

## PHƯƠNG ÁN BỒI THƯỜNG, HỖ TRỢ VÀ TÁI ĐỊNH CƯ

Dự án \_\_\_\_\_

Địa điểm: \_\_\_\_\_

### I. TỔNG QUÁT

#### 1. Căn cứ pháp lý

(Những căn cứ có liên quan đến dự án đầu tư và việc thực hiện bồi thường, hỗ trợ)

Biên bản họp Hội đồng bồi thường ngày \_\_\_\_\_ thông qua dự thảo phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư Dự án \_\_\_\_\_.

#### 2. Quy mô giải tỏa

Diện tích đất thu hồi xác định theo Bản đồ \_\_\_\_\_ (loại bản đồ) do Văn phòng Đăng ký đất và Thông tin tài nguyên môi trường lập ngày \_\_\_\_\_, tỷ lệ \_\_\_\_\_, tổng diện tích đất thu hồi \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>.

a. Về đất: Có \_\_\_\_\_ (số hộ) hộ có đất bị thu hồi.

|   |   |                      |
|---|---|----------------------|
| Tổng diện tích thu hồi đất                              | : | _____ m <sup>2</sup> |
| - Đất được bồi thường                                   | : | _____ m <sup>2</sup> |
| + Đất trồng cây lâu năm                                 | : | _____ m <sup>2</sup> |
| + Đất trồng cây hàng năm                                | : | _____ m <sup>2</sup> |
| ..... (liệt kê các loại đất khác được bồi thường)       | : | _____ m <sup>2</sup> |
| - Đất không được bồi thường                             | : | _____ m <sup>2</sup> |
| + Đất giao thông  | : | _____ m <sup>2</sup> |
| + Đất thủy lợi  | : | _____ m <sup>2</sup> |
| ..... (liệt kê các loại đất khác không được bồi thường) | : | _____ m <sup>2</sup> |

b. Về nhà, vật kiến trúc: Có ..... (số hộ) hộ bị ảnh hưởng nhà và vật kiến trúc. Trong đó có ..... (số hộ) hộ có nhà bị giải tỏa.

c. Cây trồng: (loại cây trồng được bồi thường).

### II. PHƯƠNG ÁN BỒI THƯỜNG, HỖ TRỢ:

#### 1. Căn cứ xác định:

##### 1.1. Bồi thường, hỗ trợ về đất:

a. Nguyên tắc bồi thường: Áp dụng Điều ..... Quyết định số ..... /2015/QĐ-UBND.

b. Điều kiện để được bồi thường: Áp dụng Điều ..... Quyết định số ..... /2015/QĐ-UBND.

c. Giá bồi thường đất: (Ghi căn cứ giá đất cụ thể do UBND tỉnh quyết định)

- Đất \_\_\_\_\_ (loại đất)

+ Vị trí 1: \_\_\_\_\_ đ/m<sup>2</sup>.

+ Vị trí 2: \_\_\_\_\_ đ/m<sup>2</sup>.

+ Vị trí 3: \_\_\_\_\_ đ/m<sup>2</sup>.

+ Vị trí 4: \_\_\_\_\_ đ/m<sup>2</sup>.

..... liệt kê chi tiết tất cả các giá đất tương tự như trên.

### 1.2. Bồi thường nhà, vật kiến trúc:

a. Nguyên tắc bồi thường: Áp dụng Điều \_\_\_\_\_ Quyết định số \_\_\_\_\_/QĐ-UBND.

b. Điều kiện để được bồi thường: Áp dụng Điều \_\_\_\_\_ Quyết định số \_\_\_\_\_/QĐ-UBND.

c. Giá bồi thường: Áp dụng Quyết định số 58/2011/QĐ-UBND ngày 30/12/2011 của UBND tỉnh về việc ban hành giá xây dựng đối với nhà ở, công trình xây dựng và vật kiến trúc trên địa bàn tỉnh An Giang.

1.3. Bồi thường cây trồng: Áp dụng Quyết định số 50/2011/QĐ-UBND ngày 28/10/2011 của UBND tỉnh về việc ban hành Quy định về giá bồi thường cây trồng và vật nuôi khi nhà nước thu hồi đất trên địa bàn tỉnh An Giang.

1.4. Bồi thường chi phí di chuyển và tiền thuê nhà: Áp dụng Điều \_\_\_\_\_ Quyết định số \_\_\_\_\_/QĐ-UBND, cụ thể như sau:

.... (liệt kê rõ các chính sách bồi thường)

### 1.5. Các chính sách hỗ trợ:

.... (liệt kê tất cả các chính sách hỗ trợ có trong dự án)

1.6. Khen thưởng: Tổ chức, hộ gia đình, cá nhân thực hiện di dời, tháo dỡ nhà, công trình trên mặt đất để bàn giao đất theo đúng kế hoạch của Tổ chức bồi thường được xét khen thưởng như sau:

Mức khen thưởng được tính lũy tiến theo tổng số tiền bồi thường, hỗ trợ về nhà, đất như sau:

| STT | Số tiền bồi thường, hỗ trợ      | Mức thưởng  |
|-----|---------------------------------|-------------|
| 1   | Dưới 50 triệu đồng              | 1.000.000 đ |
| 2   | Từ 50 triệu đến dưới 100 triệu  | 2.000.000 đ |
| 3   | Từ 100 triệu đến dưới 200 triệu | 3.000.000 đ |
| 4   | Từ 200 triệu đến dưới 500 triệu | 5.000.000 đ |
| 5   | Trên 500 triệu đồng             | 8.000.000 đ |

**2. Dự toán kinh phí bồi thường, hỗ trợ: (đính kèm bảng chiết tính).**

(*Liệt kê từng hạng mục chi phí bồi thường, hỗ trợ và có kèm theo bảng chiết tính chi tiết*)

**III. PHƯƠNG ÁN TÁI ĐỊNH Cư:**

**1. Điều kiện và nguyên tắc bố trí được tái định cư:**

**2. Địa điểm khu tái định cư:**

**3. Tổng số hộ có nhu cầu tái định cư: .... hộ (dự kiến .... nền).**

**4. Giá bán nền tái định cư:**

**5. Suất tái định cư tối thiểu:**

**6. Chính sách hỗ trợ tái định cư và tự lo chỗ ở:**

**IV. NGUỒN KINH PHÍ:**

**V. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

**VI. KIẾN NGHỊ: (nếu có)**

*Nơi nhận:*

**TM. HỘI ĐỒNG BỒI THƯỜNG  
CHỦ TỊCH**

*(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)*

**BẢNG CHI TIẾT CHI PHÍ BỒI THƯỜNG, HỖ TRỢ VÀ TÁI ĐỊNH CƯ**

Dự án: .....

Địa điểm: .....

(Đính kèm Phương án số: /PA-HDBT ngày tháng năm của Hội đồng bồi thường huyện (TX, TP) .....

| Số<br>PA                                 | Họ và tên<br>Nội dung bồi thường và hỗ trợ                   | Mã | ĐVT | Loại,<br>cấp   | Phương án bồi thường đề nghị |         |            | Ghi chú  |
|--|--|----|-----|----------------|------------------------------|---------|------------|----------|
|  |  |    |     |                | Số lượng                     | Đơn giá | Thành tiền |          |
| Tờ                                       | Thứ  |    |     |                | 1                            | 2       | 3=1*2      | 4        |
| 1  | Nguyễn văn A   |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Đất .....  |    | ont |                |                              |         |            |          |
|  | Nhà .....  |    | n   |                |                              |         |            |          |
|  | Vật kiến trúc .....  |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Cây trồng, vật nuôi .....                                    |    | cay |                |                              |         |            |          |
|  | Bồi thường chi phí di chuyển, tiền thuê nhà.....             |    | dc  |                |                              |         |            |          |
|  | Các chính sách hỗ trợ .....                                  |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Dự kiến khen thưởng  |    | kt  |                |                              |         |            |          |
|  | Cộng   |    |     |                |                              |         |            |          |
| 2  | Nguyễn văn B   |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Đất .....  |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Nhà .....  |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Vật kiến trúc .....  |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Cây trồng, vật nuôi .....                                    |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Bồi thường chi phí di chuyển, tiền thuê nhà.....             |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Các chính sách hỗ trợ .....                                  |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Dự kiến khen thưởng  |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | Cộng   |    |     |                |                              |         |            |          |
|  | <b>Công chi phí bồi thường, hỗ trợ</b>                       |    |     |                |                              |         |            |          |
| TỔNG HỢP                                 | <b>1. Về đất</b>   |    |     |                | <b>0,0</b>                   |         |            | <b>0</b> |
|  | - Liệt kê chi tiết các loại đất ....                         |    | ont | m <sup>2</sup> | 0,0                          |         |            | 0        |
|  | <b>2. Về nhà, vật kiến trúc:</b>                             |    |     |                | <b>0,0</b>                   |         |            | <b>0</b> |
|  | - Liệt kê chi tiết các loại nhà, vật kiến trúc ....          |    | n   | m <sup>2</sup> | 0,0                          |         |            | 0        |
|  | <b>3. Về cây trồng, vật nuôi:</b>                            |    |     |                | <b>0,0</b>                   |         |            | <b>0</b> |
|  | - Liệt kê chi tiết các loại cây trồng, vật nuôi ....         |    | cay | cây            | 0,0                          |         |            | 0        |
|  | <b>4.Chi phí di chuyển, tiền thuê nhà:</b>                   |    |     |                | <b>0,0</b>                   |         |            | <b>0</b> |
|  | - Liệt kê chi tiết các chi phí di chuyển, tiền thuê nhà .... |    | dc  |                | 0,0                          |         |            | 0        |
|  | <b>5. Các chính sách hỗ trợ và khen thưởng:</b>              |    |     |                | <b>0,0</b>                   |         |            | <b>0</b> |
|  | - Liệt kê chi tiết các chính sách hỗ trợ ....                |    | kt  | m <sup>2</sup> | 0,0                          |         |            | 0        |
| <b>Tổng cộng chi phí bồi thường:</b>     |  |    |     |                | <b>0,0</b>                   |         |            | <b>0</b> |
| <b>6. Chi phí tổ chức bồi thường</b>     |  |    |     |                |                              |         |            |          |
| - Hội đồng bồi thường huyện              |  |    |     |                |                              |         |            |          |
| - Chi phí thẩm định phương án bồi thường |  |    |     |                |                              |         |            |          |
| <b>7. Chi phí đeo đạc, chỉnh lý GCN</b>  |  |    |     |                |                              |         |            |          |
| <b>8. Chi phí dự phòng</b>               |  |    |     |                |                              |         |            |          |
| <b>Tổng kinh phí bồi thường, hỗ trợ</b>  |  |    |     |                |                              |         |            |          |
| <b>Tính tròn</b>                         |  |    |     |                |                              |         |            |          |
| <i>(viết số tiền bằng chữ)</i>           |  |    |     |                |                              |         |            |          |

**NGƯỜI LẬP BIỂU**

(Ký, ghi rõ họ tên)

**TM. HỘI ĐỒNG BỒI THƯỜNG**

**CHỦ TỊCH**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)